

---

*SKRAĆENI IZVJEŠTAJ VANJSKIH REVIZORA O FINANSIJSKIM  
ISKAZIMA BANAKA U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE ZA  
2008. GODINU*

***BF 2008.***

*CONDENSED REPORTS OF EXTERNAL AUDITORS ON  
FINANCIAL STATEMENTS OF BANKS IN THE FEDERATION OF  
BOSNIA AND HERZEGOVINA FOR 2008.*

---



**AGENCIJA ZA BANKARSTVO  
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**BANKING AGENCY  
OF THE FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA**

Koševo 3  
Telefon/Phone ++ 387 33 721 400  
Fax 00 387 33 668 811  
E-mail: [agencija@fba.ba](mailto:agencija@fba.ba)  
<http://www.fba.ba>

**Urednik/Editor**  
Muris Šećerkadić

**DTP**  
Dragan Marković

**Lektor/Proofreader**  
Žana Vukmirović

**Za izdavača/For the publisher**  
“Poslovni glasnik” d.o.o. Sarajevo

Sarajevo, juli/srpanj 2009.

**Izlazi jedanput godišnje/Published once a year**  
Godina IX/9th year

**Štampa/Printing firm**  
Kaligraf d.o.o. Sarajevo

**ISSN**  
1512-7672

---

# SADRŽAJ/TABLE OF CONTENTS

<b>I BANKARSKI SISTEM FBiH/ <i>BANKING SYSTEM OF FBiH</i></b> .....	<b>STRANA/PAGE</b>
Uvod / <i>Introduction</i> .....	6
Bilans stanja / <i>Balance Sheet</i> .....	8
Bilans uspjeha / <i>Income Statement</i> .....	10
<b>II BANKE U FBiH / <i>BANKS IN THE FBiH</i></b>	
ABS BANKA D.D. SARAJEVO .....	12
BBI - BOSNA BANK INTERNATIONAL D.D. SARAJEVO .....	16
BOR BANKA D.D. SARAJEVO .....	20
FIMA BANKA D.D. SARAJEVO .....	24
HYPO ALPE - ADRIA - BANK D.D. MOSTAR .....	28
INTESA SANPAOLO BANKA D.D. BiH .....	32
INVESTICIONO - KOMERCIJALNA BANKA D.D. ZENICA .....	36
KOMERCIJALNO - INVESTICIONA BANKA D.D. V. KLADUŠA .....	40
NLB TUZLANSKA BANKA D.D. TUZLA .....	44
POSTBANK BH D.D. SARAJEVO .....	48
PRIVREDNA BANKA SARAJEVO D.D. SARAJEVO .....	52
PROCREDIT BANK D.D. SARAJEVO .....	56
RAIFFEISEN BANK BiH D.D. SARAJEVO .....	60
TURKISH ZIRAAT BANK BOSNIA D.D. SARAJEVO .....	64
UNICREDIT BANK D.D. MOSTAR .....	68
UNION BANKA D.D. SARAJEVO .....	72
VAKUFСКА BANKA D.D. SARAJEVO .....	76
VOLKSBANK BH D.D. SARAJEVO .....	80
<b>III DODATAK/ <i>ATTACHMENT</i></b>	
HVB CENTRAL PROFIT BANKA D.D. SARAJEVO .....	87
INVESTICIJSKA BANKA FEDERACIJE BiH .....	90
RAZVOJNA BANKA FEDERACIJE BiH .....	92

## *Napomena:*

- *Hercegovačka banka d.d. Mostar i Una banka d.d. Bihać bile su tokom 2008. godine pod privremenom upravom i nisu uključene u ovaj bilten.*
- *HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo je pripojena UniCredit Zagrebačkoj banci d.d. Mostar (novi naziv banke je UniCredit Bank d.d. Mostar), a posebnim zakonom regulirano je osnivanje i rad Razvojne banke FBiH, Sarajevo, koja je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo*

## *Note:*

- *Hercegovacka bank d.d. Mostar and Una bank d.d. Bihac were under provisional administration during 2008 and are not included in this publication.*
- *HVB Central Profit Bank d.d. Sarajevo was integrated into UniCredit Zagrebacka bank d.d. Mostar (the new name of the Bank is UniCredit Bank d.d. Mostar), while the special law regulates establishment and work of Development Bank of the FBiH Sarajevo, that has become a legal successor of Investment Bank of the F BiH d.d. Sarajevo since 01.07.2008.*



# UVOD

Bankarski sektor u Federaciji BiH je i u vrlo turbulentnoj 2008. godini, zbog prenošenja i uticaja globalne ekonomske i finansijske krize i na BiH, što je postalo izraženije u četvrtom kvartalu, u poslovnom smislu uspio da zadrži pozitivan trend rasta, te potvrdio da su krediti i depoziti osnovni proizvodi banaka čija je stabilnost osigurana visokim likvidnim rezervama i pozicijom dužnika, a ne povjerioca prema problematičnim tržištima.

Uspostavljeni regulatorni okvir kojim se uređuje poslovanje banaka, posebno u segmentu kreditnog i likvidnosnog rizika, zatim efikasan nadzor nad poslovanjem banaka i kontrola zakonitosti rada, primjene propisa i održavanja propisanih standarda, te poboljšanje kvaliteta upravljanja i rukovođenja u većini banaka, ključni su faktori koji su doprinijeli da bankarski sektor u novonastalim promijenjenim i otežanim uslovima poslovanja banaka, posebno u posljednjem kvartalu 2008. godine, kada se kriza proširuje i prenosi i na ostale sektore i ekonomske subjekte, ostane stabilan, siguran, solventan i likvidan.

Na kraju 2008. godine u FBiH bankarsku dozvolu imalo je 20 banaka, što je za dvije banke manje u odnosu na kraj 2007. godine: HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo je pripojena UniCredit Zagrebačkoj banci d.d. Mostar (novi naziv banke je UniCredit Bank d.d. Mostar), a posebnim zakonom regulirano je osnivanje i rad Razvojne banke FBiH, Sarajevo, koja je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo

Agencija za bankarstvo FBiH (FBA) je 12.09.2008. godine donijela rješenje kojim je okončan postupak privremene uprave u Privrednoj banci d.d. Sarajevo, a privremenu upravu imale su UNA banka d.d. Bihać i Hercegovačka banka d.d. Mostar. Banke su nastavile sa širenjem mreže svojih organizacionih dijelova, a rastao je i broj zaposlenih i na kraju 2008. godine bilo je ukupno zaposleno 7.991 radnika.

Ukupna bilansna suma banaka na kraju 2008. godine iznosila je 15,1 milijardi KM, a evidentna je dominacija pet najvećih banaka u sistemu koje "drže" cca 80% tržišta (na kraju 2007. godine 74,4%), kredita i depozita. Rast bilansne sume u izvorima najviše je finansiran rastom uzetih kredita, depozita i kapitala.

Početkom oktobra, pod uticajem širenja globalne finansijske krize, došlo je do pojačanog pritiska na banke u FBiH i povlačenja jednog dijela štednih depozita stanovništva, ali stanje se ubrzo stabiliziralo i na kraju 2008. godine iznosili su četiri milijarde KM (u tri najveće banke nalazi se 72,6% štednje). U cilju očuvanja povjerenja građana u sigurnost i stabilnost bankarskog sistema u BiH, u decembru 2008. godine iznos osiguranja depozita povećan je na 20.000 KM.

Na kraju 2008. godine na nivou sistema ostvaren je pozitivan finansijski rezultat-dobit u iznosu od 52 miliona KM, što je za visokih 52,8% ili 58 miliona KM manje nego u 2007. godini. Na smanjenje dobiti značajno je uticao sporiji rast kamatnih prihoda i pad kreditnih aktivnosti u posljednjem kvartalu 2008. godine, kao i rast kamatnih rashoda, odnosno troškova izvora za finansiranje banaka.

Tokom 2008. godine najizrazitije promjene mogu se sažeti na uspoređujući rast sistema, pad profitabilnosti i ostvarena je znatno manja dobit na nivou sektora, zatim smanjenje broja banaka kroz integracijske procese što ima za posljedicu veće koncentracije u tri ključna segmenta bankarskog poslovanja (aktivni, kreditni i depozitni), jačanje kapitalne osnove, priliv novih stranih investicija kroz kreditna i depozitna sredstva i dokapitalizacije, što je rezultiralo izmjenom vlasničke strukture i učešća državnog, stranog i privatnog domaćeg (rezidenata) kapitala u ukupnom dioničkom kapitalu.



# INTRODUCTION

Banking sector in the Federation of BiH, over a very turbulent year of 2008, due to the spillover effect of the global economic and financial crisis in BiH, which became more apparent in the fourth quarter, has succeeded in the business sense to maintain a positive trend of growth and has confirmed that loans and deposits represent core products of our banks whose stability is secured by highly liquid reserves and position of a debtor and not a creditor in the unstable markets.

The established regulatory framework regulating performance of banks, especially in the segment of credit and liquidity risks, along with the effective supervision of banks and control mechanism in the area of legitimacy of their work; implementation of regulations and maintenance of the standards that have been set forth; as well as improvements in the management and governance quality in majority of banks; are some key factors that have contributed that the banking sector, under such newly created and difficult conditions of banks' performance, especially in the last quarter of 2008, as the time when the crisis expands and moves to other sectors and economic subjects, remains stable, safe, solvent and liquid.

At the end of 2008, there were 20 banks with the banking license issued in the FBIH. This number is lower by two banks in comparison to the end of 2007: HVB Central Profit Bank d.d. Sarajevo was integrated into UniCredit Zagrebacka bank d.d. Mostar (the new name of the Bank is UniCredit Bank d.d. Mostar), while the special law regulates establishment and work of Development Bank of the FBIH Sarajevo, that has become a legal successor of Investment Bank of the F BiH d.d. Sarajevo since 01.07.2008.

The Banking Agency of the FBIH (FBA), dated on 12.09.2008., issued a resolution to finalize the provisional administration process in Privredna bank d.d. Sarajevo, while provisional administration is still in place at UNA bank d.d. Bihac and Hercegovacka bank d.d. Mostar. Banks have continued expanding the network of their organizational units, alongside with the number of employees that at the end of 2008 increased to total number of employees of 7.991.

The aggregate balance sheet of banks at the end of 2008 was KM 15,1 billion, with apparent domination of the five largest banks in the system that "hold" approximately 80% of the market (74,4% at the end of 2007) of loans and deposits. Growth of the aggregate balance sheet in its sources has been financed primarily by the growth of borrowings, deposits and capital.

At the beginning of October, under the influence of the expanding global financial crisis, pressure on banks in the FBIH increased, while certain portion of citizen savings deposits was withdrawn. However, the condition was stabilized very soon, amounting to four billion KM at the end of 2008 (three largest banks hold 72,6% of savings). In order to preserve the confidence of our citizens in safety and stability of the banking system in BiH, in December 2008 the amount of deposit insurance increased to KM 20.000.

At the end of 2008, positive financial result-profit was generated at the system level of KM 52 million, representing a decrease of high 52,8% or KM 58 million if compared to 2007. The profit has decreased due to the influence of the following: slower growth of interest income and downfall of credit activities in the last quarter of 2008, as well as growth of interest expenses or financing sources expenses of banks.

During 2008, the most explicit changes could be summarized as slower growth of the system, downfall of profitability and significantly lower profit at the level of the sector, followed by decreased number of banks through integration processes, resulting by higher concentration in three key segments of banking performance (assets, loans and deposits), strengthening of capital base, inflow of new foreign investments and deposits funds and additional capitalization, resulting by changes in the ownership structure and participation of state, foreign and private domestic (resident) capital in the overall equity.



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

## BANKE U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	4.834.628	4.188.761
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	348.464	416.690
1.b.	Kamatonski računi depozita	4.486.164	3.772.071
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	44.361	10.923
3.	Plasmani drugim bankama	46.114	62.715
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	8.686.115	10.414.403
4.a.	Kreditni	8.492.388	10.197.241
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga	168	221
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	193.559	216.941
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	4.204	7.630
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	348.911	433.046
7.	Ostale nekretnine	27.736	14.868
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	18.334	24.676
9.	Ostala aktiva	212.548	211.192
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	333.284	398.810
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	321.196	383.477
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	12.088	15.333
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>13.889.667</b>	<b>14.969.404</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	10.021.050	10.356.749
12.a.	Kamatonski depoziti	9.359.730	9.578.066
12.b.	Nekamatonski depoziti	661.320	778.683
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	3.162	2.052
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	0
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	3.162	2.052
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	0
15.	Obaveze prema vladi	0	0
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	1.850.221	2.176.304
16.a.	sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	357.093	793.836
16.b.	sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	1.493.128	1.362.468
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	242.791	267.737
18.	Ostale obaveze	348.458	512.013
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>12.465.682</b>	<b>13.314.855</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	26.224	26.136
21.	Obične dionice	911.305	1.071.673
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	94.739	152.892
22.a.	na trajne prioritetne dionice	8.332	8.420
22.b.	na obične dionice	86.407	144.472
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	283.679	345.616
24.	Kursne razlike	0	0
25.	Ostali kapital	108.038	58.232
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>1.423.985</b>	<b>1.654.549</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>13.889.667</b>	<b>14.969.404</b>





# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

**BANKE U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE**

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	119.818	84.301
2)	Plasmani drugim bankama	5.481	4.567
3)	Kreditni i poslovi lizinga	659.717	816.084
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	536	669
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	28	93
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	19	0
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	37.045	38.607
<b>8)</b>	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>822.644</b>	<b>944.321</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	225.460	291.671
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	6	37
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0	0
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	83.084	112.074
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	12.363	19.947
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	2.467	3.102
<b>7)</b>	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>323.380</b>	<b>426.831</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>499.264</b>	<b>517.490</b>
<b>2. OPERATIVNI PRIHODI</b>			
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	32.740	34.773
b)	Naknade po kreditima	8.860	9.270
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	22.608	26.219
d)	Naknade za izvršene usluge	133.888	149.585
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	14.493	2.565
f)	Ostali operativni prihodi	75.869	90.733
<b>g)</b>	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>288.458</b>	<b>313.145</b>
<b>3. NEKAMATNI RASHODI</b>			
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	168.905	156.813
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	57.977	64.612
<b>3)</b>	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>226.882</b>	<b>221.425</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	212.353	240.585
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	121.972	149.994
3)	Ostali operativni troškovi	103.506	146.040
<b>4)</b>	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>437.831</b>	<b>536.619</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>664.713</b>	<b>758.044</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>130.301</b>	<b>107.768</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>	<b>7.292</b>	<b>35.077</b>
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>14.971</b>	<b>22.902</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6. - 5.</b>	<b>108.038</b>	<b>49.789</b>





# INCOME STATEMENT

as of 31. 12. 2007. and 31. 12. 2008.

## BANKS IN FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

(in 000 KM)

1. INTEREST INCOME AND INTEREST EXPENSES		Previous year	Current year
<b>a)</b>	<b>Interest income and similar types of income</b>		
1)	Interest bearing deposit accounts with depository institutions	119.818	84.301
2)	Placements to other banks	5.481	4.567
3)	Loans and lease financing	659.717	816.084
4)	Held-to-maturity securities	536	669
5)	Ownership securities	28	93
6)	Receivables based on off-balance sheet liabilities paid	19	0
7)	Other interest income and all other similar income	37.045	38.607
8)	<b>TOTAL INTEREST INCOME AND ALL OTHER INCOME (1 through 7)</b>	<b>822.644</b>	<b>944.321</b>
<b>b)</b>	<b>Interest expenses and all other expenses</b>		
1)	Deposits	225.460	291.671
2)	Borrowings from other banks	6	37
3)	Borrowings – matured liabilities	0	0
4)	Obligations based on loans and other borrowings	83.084	112.074
5)	Subordinated debts and subordinated bonds	12.363	19.947
6)	Other interest expenses and all other expenses	2.467	3.102
7)	<b>TOTAL INTEREST EXPENSES AND ALL OTHER EXPENSES (1 through 6)</b>	<b>323.380</b>	<b>426.831</b>
<b>c)</b>	<b>NET INTEREST AND SIMILAR INCOME a)8) - b)7)</b>	<b>499.264</b>	<b>517.490</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATING INCOME</b>		
a)	Foreign exchange income	32.740	34.773
b)	Loan fees	8.860	9.270
c)	Fees based on off-balance sheet activities	22.608	26.219
d)	Service fees	133.888	149.585
e)	Trading income	14.493	2.565
f)	Other operating income	75.869	90.733
g)	<b>TOTAL OPERATING INCOME (items a through f)</b>	<b>288.458</b>	<b>313.145</b>
<b>3.</b>	<b>NONINTEREST BEARING EXPENSES</b>		
<b>a)</b>	<b>Operating and direct expenses</b>		
1)	Costs of reserves for general credit risk & potential loan and other losses	168.905	156.813
2)	Other operating and direct expenses	57.977	64.612
3)	<b>TOTAL OPERATING AND DIRECT EXPENSES (1 + 2)</b>	<b>226.882</b>	<b>221.425</b>
<b>b)</b>	<b>Operating expenses</b>		
1)	Costs of salaries and benefits	212.353	240.585
2)	Costs of business premises, other fixed assets, and utilities	121.972	149.994
3)	Other operating expenses	103.506	146.040
4)	<b>TOTAL OPERATING EXPENSES (1 through 3)</b>	<b>437.831</b>	<b>536.619</b>
<b>c)</b>	<b>TOTAL NON-INTEREST BEARING EXPENSES a)3) + b)4)</b>	<b>664.713</b>	<b>758.044</b>
<b>4.</b>	<b>INCOME BEFORE TAXES 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>130.301</b>	<b>107.768</b>
<b>5.</b>	<b>LOSS</b>	<b>7.292</b>	<b>35.077</b>
<b>6.</b>	<b>TAXES</b>	<b>14.971</b>	<b>22.902</b>
<b>7.</b>	<b>NET INCOME 4. - 6. - 5.</b>	<b>108.038</b>	<b>49.789</b>



# ABS BANKA d.d. SARAJEVO

Naziv: ABS BANKA d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200128200006  
Adresa: Trampina 12/VI 71000 Sarajevo  
Telefon: +387 33 28 03 00  
Fax: +387 33 667-674  
S.W.I.F.T. ABSBBA22  
E-mail: abs@absbanka.com  
Web site: www.absbanka.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Adnan Zukić, direktor  
Hajrudin Hadžović, izvršni direktor  
Sanela Pašić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Franz Kerber, predsjednik  
Hamdija Alagić  
Georg Bucher  
Gerhard Maier  
Kristijan Schellander

### ODBOR ZA REVIZIJU

Samir Omerhodžić, predsjednik  
Aleksander Klemenčić  
Gunter Schneider  
Walburga Seidl  
Slaviša Kojić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Steiermaerkische bank  
Koprom Handelsgesellscha

### INTERNI REVIZOR

Hermina Kadić-Omanović

**BROJ FILIJALA** 11

**BROJ ZAPOSLENIH** 326

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Maier Gerhard, privremeni direktor  
Zahida Karić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Franz Kerber, predsjednik  
Hamdija Alagić  
Georg Bucher  
Kristijan Schellander  
Renata Ferlitz

### ODBOR ZA REVIZIJU

Samir Omerhodžić, predsjednik  
Aleksander Klemenčić  
Gunter Schneider  
Walburga Seidl  
Slaviša Kojić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Steiermaerkische bank 95,3%

### INTERNI REVIZOR

Hajrudin Hadžović

**BROJ FILIJALA** 11

**BROJ ZAPOSLENIH** 379



## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

Obavili smo reviziju finansijskih izvještaja ABS Banke d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha). Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije.

U našem izvještaju od 19. februara 2009. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na finansijske izvještaje Banke, pripremljene u skladu sa MSFI, prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

***Deloitte d.o.o. Sarajevo***



# AB BANKA d.d. SARAJEVO

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	118.593	176.473
	1.a. Gotov novac i nekamatonsni računi depozita	15.173	11.665
	1.b. Kamatonosni računi depozita	103.420	164.808
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kredit, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	211.469	345.737
	4.a. Krediti	208.390	341.475
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga		
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	3.079	4.262
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	7.962	10.662
7.	Ostale nekretnine	942	242
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	163	163
9.	Ostala aktiva	5.904	4.609
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	6.619	10.075
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	6.087	9.840
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	532	235
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>338.414</b>	<b>527.811</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	240.697	239.020
	12.a. Kamatonosni depoziti	212.307	202.841
	12.b. Nekamatonsni depoziti	28.390	36.179
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	48.300	209.067
	16.a. sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	4.090	51.156
	16.b. sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	44.210	157.911
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	7.427	13.645
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>296.424</b>	<b>461.732</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	26.473	56.473
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	8.372	8.372
	22.a. na trajne prioritetne dionice		
	22.b. na obične dionice	8.372	8.372
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	5.608	7.144
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	1.537	-5.910
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>41.990</b>	<b>66.079</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>338.414</b>	<b>527.811</b>



# AB BANKA d.d. SARAJEVO

## BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	559	756
2)	Plasmani drugim bankama	1.150	940
3)	Kreditni i poslovi lizinga	15.885	23.449
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	401	506
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>17.995</b>	<b>25.651</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	4.541	6.027
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	2.197	5.624
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>6.738</b>	<b>11.651</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>11.257</b>	<b>14.000</b>
<b>2. OPERATIVNI PRIHODI</b>			
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	1.770	1.532
b)	Naknade po kreditima	1.737	2.249
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	908	1.019
d)	Naknade za izvršene usluge	6.056	5.559
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	2.113	1.243
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>12.584</b>	<b>11.602</b>
<b>3. NEKAMATNI RASHODI</b>			
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	4.895	7.790
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	1.975	3.603
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>6.870</b>	<b>11.393</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	8.646	11.432
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	3.086	3.931
3)	Ostali operativni troškovi	3.433	4.756
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>15.165</b>	<b>20.119</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>22.035</b>	<b>31.512</b>
4.	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>1.806</b>	
5.	<b>GUBITAK 1.a)8)+2.g)-1.b)7)-3.c) ili 1.c)+2.g)-3.c)</b>		<b>5.910</b>
6.	<b>POREZI</b>	<b>269</b>	
7.	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>1.537</b>	



Naziv: Bosna Bank International d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200375980006  
Adresa: Trg djece Sarajeva bb, Sarajevo  
Telefon: ++ 387 33 27 51 00  
Fax: ++ 387 33 20 31 22  
S.W.I.F.T. BBIBBA22  
E-mail: info@bbi.ba  
Web site: www.bbi.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Amer Bukvić, direktor  
Vildana Škaljić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Abdul Aziz Al Muhairi, predsjednik  
Khaled Al-Aboodi, zamjenik predsjednika  
Aref Ahmed Mohd Al-Kooheji  
mr. Hasan Demirhan  
dr. Sead Kreso

### ŠERIJATSKI ODBOR

prof. dr. Mustafa Cerić, predsjednik  
dr. Abdulsattar Abu Ghuddah, zamjenik predsjednika  
dr. Nizam Al-Yaqoobi  
dr. Murad Wilfried Hofmann  
dr. Šukrija Ramić

### ODBOR ZA REVIZIJU

dr. Mohammad Omar Zubair, predsjednik  
dr. Adil Ahmad A. Bushnaq, zamjenik predsjednika  
Ahmed Muhamed Sharif Folathi,  
član do 7.11.2007.  
Badaruzzaman Ahmed, član od 7.11.2007.  
prof.dr. Boris Tihi  
Harun Kapetanović

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Islamic Development Bank	45,4%
Abu Dhabi Islamic Bank	27,3%
Dubai Islamic Bank	27,3%

### INTERNI REVIZOR

Nedžad Tuće

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ ZAPOSLENIH** 145

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Amer Bukvić, direktor  
Vildana Škaljić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Abdul Aziz Al Muhairi, predsjednik  
Khaled Al-Aboodi, zamjenik predsjednika  
Aref Ahmed Mohd Al-Kooheji  
mr. Hasan Demirhan  
dr. Sead Kreso

### ŠERIJATSKI ODBOR

prof. dr. Mustafa Cerić, predsjednik  
dr. Abdulsattar Abu Ghuddah, zamjenik predsjednika  
dr. Nizam Al-Yaqoobi  
dr. Murad Wilfried Hofmann  
dr. Šukrija Ramić

### ODBOR ZA REVIZIJU

dr. Mohammad Omar Zubair, predsjednik  
dr. Adil Ahmad A. Bushnaq, zamjenik predsjednika  
Badaruzzaman Ahmed  
prof.dr. Boris Tihi  
Harun Kapetanović

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Islamic Development Bank	45,4%
Abu Dhabi Islamic Bank	27,3%
Dubai Islamic Bank	27,3%

### INTERNI REVIZOR

Mensura Haznadar

**BROJ FILIJALA** 8

**BROJ POSLOVNICA** 3

**BROJ ZAPOSLENIH** 171



## *IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju u skladu s Međunarodnim revizorskim standardima, finansijskih izvještaja Bosna Bank International d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI"), modifikovanih u skladu sa zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 23. februara 2009. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na finansijske izvještaje Banke, pripremljene u skladu sa MSFI, modifikovanih u skladu sa zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni. Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o. Sarajevo*



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	22.664	35.168
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	6.588	6.953
1.b.	Kamatonski računi depozita	16.076	28.215
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	780	525
3.	Plasmani drugim bankama	42.540	44.180
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	81.893	107.825
4.a.	Kreditni	81.562	107.205
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	331	620
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	9.290	9.834
7.	Ostale nekretnine		
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	51	56
9.	Ostala aktiva	1.882	1.722
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	1.973	3.170
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	1.885	3.000
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	88	170
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>157.127</b>	<b>196.140</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	93.503	140.759
12.a.	Kamatonski depoziti	59.065	91.653
12.b.	Nekamatonski depoziti	34.438	49.106
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	9.781	134
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine		
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	9.781	134
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	5.803	7.047
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>109.087</b>	<b>147.940</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	50.059	50.059
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	-2.723	-2.019
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	704	160
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>48.040</b>	<b>48.200</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>157.127</b>	<b>196.140</b>



# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	491	393
2)	Plasmani drugim bankama	1.332	1.286
3)	Kreditni i poslovi lizinga	5.652	7.740
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	1.236	1.487
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>8.711</b>	<b>10.906</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	1.852	3.612
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	542	
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	26	28
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>2.420</b>	<b>3.640</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>6.291</b>	<b>7.266</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	360	549
b)	Naknade po kreditima	59	165
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	711	1.012
d)	Naknade za izvršene usluge	963	1.917
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	588	445
f)	Ostali operativni prihodi	367	947
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>3.048</b>	<b>5.035</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	948	1.622
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	721	987
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>1.669</b>	<b>2.609</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	4.204	5.275
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	1.597	2.103
3)	Ostali operativni troškovi	1.165	2.154
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>6.966</b>	<b>9.532</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>8.635</b>	<b>12.141</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>704</b>	<b>160</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>704</b>	<b>160</b>



Naziv: BOR BANKA D.D. SARAJEVO  
Identifikacijski broj: 4200293230009  
Adresa: Obala Kulina bana br. 18, Sarajevo  
Telefon: ++387 33 27 85 21  
Fax: ++387 33 27 85 50  
S.W.I.F.T. BOIRBA 22  
E-mail: borbanka@bih.net.ba  
Web site: www.borbanka.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Hamid Pršeš, direktor  
Muhamed Šehbajraktarević, izvršni direktor  
Enisa Hulusić, izvršni direktor  
Bedina Jusičić-Musa, izvršni direktor  
Ajna Šehović, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Esad Hrvačić, predsjednik  
Muniba Eminović  
Nezim Halilović  
Hajrudin Hadžimehanović  
Josip Sočo

### ODBOR ZA REVIZIJU

Hasida Gušić, predsjednik  
Senad Herenda  
Tihomir Ćurak  
Ahmed Alibašić  
Edin Tokić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Fond "Bošnjaci" Sarajevo  
Ministarstvo finansija FBiH

### INTERNI REVIZOR

Šefika Kreso

### BROJ FILIJALA

### BROJ POSLOVNICA

BROJ ZAPOSLENIH 45

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Hamid Pršeš, direktor  
Bedina Jusičić-Musa, izvršni direktor  
Enisa Hulusić, izvršni direktor  
Ajna Šehović, izvršni direktor  
Muhamed Šehbajraktarević, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Esad Hrvačić, predsjednik  
Muniba Eminović  
Nezim Halilović  
Josip Sočo  
Hajrudin Hadžimehanović

### ODBOR ZA REVIZIJU

Hasida Gušić, predsjednik  
Tihomir Ćurak  
Senad Herenda  
Ahmed Alibašić  
Edin Tokić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Ministarstvo finansija FBiH 32,7749%  
Fond "Bošnjaci" Sarajevo 5,244%

### INTERNI REVIZOR

Šefika Kreso

BROJ FILIJALA -

BROJ POSLOVNICA -

BROJ ZAPOSLENIH 45



## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

Obavili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim revizorskim standardima, finansijskih izvještaja BOR Banke d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI), prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencija za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 9. marta 2009. godine izrazili smo kvalifikovano mišljenje na finansijske izvještaje Banke, za efekte navedene u sljedećem paragrafu:

Procjena zgrade u vlasništvu Banke je obavljena 2007. godine od strane nezavisnog sudskog procjenitelja. Kako u skladu sa primjenljivim propisima Agencije za bankarstvo Federacije BiH ukupna ulaganja u nekretnine, postrojenja i opremu ne smije preći 50% iznosa osnovnog kapitala banke, Banka nije priznala puni efekat revalorizacije na iznos od 24.822 hiljade KM, jer za to nije dobila saglasnost Agencije za bankarstvo Federacije BiH, nego samo na iznos od 18.500 hiljada KM. Ovo je odstupanje od Međunarodnog računovodstvenog standarda (MRS) 16 "Nekretnine, postrojenja i oprema". Shodno tome, nekretnine, postrojenja i oprema te revalorizacione rezerve su podcijenjene u iznosu od 6.240 hiljada KM, odnosno 6.322 hiljade KM na dan 31. decembar 2008. godine, a neto dobit za godinu je precijenjena u iznosu od 82 hiljade KM.

Po našem mišljenju osim za efekte navedene u prethodnom paragrafu, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svima materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njenog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji treba ju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

***Deloitte d.o.o. Sarajevo***



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	30.848	28.082
	1.a. Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	219	121
	1.b. Kamatonosni računi depozita	30.629	27.961
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama	226	46
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	52.709	58.585
	4.a. Krediti	49.826	56.236
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga		65
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	2.883	2.284
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	18.904	18.898
7.	Ostale nekretnine		421
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	1.110	1.782
9.	Ostala aktiva	1.108	380
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	5.844	4.780
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	5.782	4.709
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	62	71
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>99.061</b>	<b>103.414</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	7.546	9.804
	12.a. Kamatonosni depoziti	2.785	4.212
	12.b. Nekamatonosni depoziti	4.761	5.592
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	27.752	26.789
	16.a. sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	1.874	1.400
	16.b. sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	25.878	25.389
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	22.521	24.472
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>57.819</b>	<b>61.065</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	10.313	10.313
21.	Obične dionice	16.201	16.202
22.	Emisiona azija (22.a.+22.b.)	0	
	22.a. na trajne prioritetne dionice		
	22.b. na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	14.165	14.934
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	563	900
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>41.242</b>	<b>42.349</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>99.061</b>	<b>103.414</b>



# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

		(u 000 KM)	
		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	785	415
2)	Plasmani drugim bankama		
3)	Kreditni i poslovi lizinga	3.699	4.160
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	193	690
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>4.677</b>	<b>5.265</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	35	53
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	575	540
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	400	429
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>1.010</b>	<b>1.022</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>3.667</b>	<b>4.243</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama		
b)	Naknade po kreditima	300	
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	275	242
d)	Naknade za izvršene usluge	584	540
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	756	455
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>1.915</b>	<b>1.237</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	1.985	838
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	285	437
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>2.270</b>	<b>1.275</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	1.181	1.676
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	418	600
3)	Ostali operativni troškovi	1.096	906
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>2.695</b>	<b>3.182</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>4.965</b>	<b>4.457</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>617</b>	<b>1.023</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>54</b>	<b>123</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>563</b>	<b>900</b>



Naziv: FIMA banka d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4201151650007  
Adresa: Kolodvorska 5  
Telefon: ++387 33 72 00 70  
Fax: ++387 33 72 01 00  
S.W.I.F.T. FMBABA 22  
E - mail: fimabanka@fimabanka.ba  
Web site: www.fimabanka.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Edin Muftić, direktor (od 17.09.2007.)  
Ismet Kumalić, direktor do 17.09.2007.,  
a zamjenik direktora od 17.09.2007.  
Ognjen Samardžić, izvršni direktor  
od 17.09.2007.  
Leon Begić, izvršni direktor od 17.09.2007.

### NADZORNI ODBOR

Milan Horvat, predsjednik  
Ljiljana Weisberth, član  
Marinko Benić, član (do 17.07.2007.)  
Stjepan Bunić, član  
Žarko Primorac, član  
Hasan Muratović, član  
Ilija Kožulj, član  
Igor Čičak, član (od 29.02.2008.)

### ODBOR ZA REVIZIJU

Svetislav Simić, predsjednik  
Edin Hađavdić, član  
Manda Ciprić, član  
Ahmed Hodžić, član  
Tomo Martinović, član

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

FIMA Validus d.d. Varaždin, Hrvatska  
FIMA grupa d.d. Varaždin, Hrvatska  
Edin Muftić, Sarajevo, BiH

### INTERNI REVIZOR

Saliha Muslić

**BROJ POSLOVNICA** 8

**BROJ ZAPOSLENIH** 106

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Edin Muftić, direktor  
Ismet Kumalić, zamjenik direktora  
Ognjen Samardžić, izvršni direktor  
Leon Begić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Milan Horvat, predsjednik  
Ljiljana Weisberth, član  
Stjepan Bunić, član  
Žarko Primorac, član  
Hasan Muratović, član  
Ilija Kožulj, član  
Igor Čičak, član

### ODBOR ZA REVIZIJU

Svetislav Simić, predsjednik  
Edin Hađavdić, član  
Manda Ciprić, član  
Ahmed Hodžić, član  
Tomo Martinović, član

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

FIMA Validus d.d. Varaždin, Hrvatska  
FIMA Grupa, Hrvatska  
Hypo Alpe Adria Banka d.d. Mostar, BiH  
Edin Muftić, Sarajevo, BiH

### INTERNI REVIZOR

Muhamed Čengić

**BROJ POSLOVNICA** 11

**BROJ ŠALTERA**

**BROJ ZAPOSLENIH** 149



## IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA

Obavili smo reviziju, u skladu s Međunarodnim revizorskim standardima, finansijskih izvještaja FIMA Banke d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 13. aprila 2009. godine izrazili smo kvalifikovano mišljenje na finansijske izvještaje Banke pripremljene u skladu sa MSFI, prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine. Kvalifikacije su se odnosile na sljedeće:

### **a) Računovodstveni tretman poslovne kombinacije proistekle iz ugovora potpisanog sa Ljubljanskom bankom d.d. Sarajevo u privremenoj upravi**

Banka je potpisala ugovor sa Ljubljanskom bankom d.d. Sarajevo, u privremenoj upravi, 31. maja 2006. godine da bi preuzela imovinu u iznosu od 10.057 hiljada KM, obaveze u iznosu od 9.634 hiljade KM i potencijalne obaveze u iznosu od 7.637 hiljada KM od te banke. Dodatno, Banka se je usaglasila da koristi prostore Ljubljanske banke d.d. Sarajevo za period od pet godina bez finansijske naknade. Banka se, također, složila da plaća troškove skrbništva Agenciji za bankarstvo Federaciji Bosne i Hercegovine u iznosu od 600 hiljada KM za period od pet godina. Banka je priznala pravo korištenja poslovnih prostora i dugoročne obaveze za troškove skrbništva, koristeći metodu diskontovanog novčanog toka da bi utvrdila knjigovodstvenu vrijednost te imovine i obaveza. Odgovarajuća dugovna i potražna knjiženja napravljena su na kapitalu. Efekt diskonta priznat je u bilansu uspjeha. Računovodstveni tretman nije u skladu sa zahtjevima MSFI 3: "Poslovne kombinacije" i MRS 38: "Nematerijalna imovina". U skladu sa zahtjevima MSFI 3 i MRS 38, Banka bi trebala priznati goodwill kao razliku između stečene i utvrđene imovine, obaveza i potencijalnih obaveza koji su vrednovani po fer vrijednosti i kupovnoj cijeni. Nastali negativni goodwill bi trebao biti priznat kroz bilans uspjeha. Pravo korištenja prostora čini dio poslovne kombinacije i kao takvo trebalo bi biti uključeno u računovodstvo poslovne kombinacije. Troškovi skrbništva nisu dio troška poslovne kombinacije s obzirom da nisu vezane za sticanje kontrole nad poslom.

Shodno tome, na dan 31. decembra 2008. godine, imovina Banke je potcijenjena za iznos od 205 hiljada KM, zadržana dobit je potcijenjena za iznos od 3.449 hiljada KM, obaveze su precijenjene za iznos od 157 hiljada KM, a ostale rezerve su precijenjene za iznos od 3.162 hiljade KM. Neto dobit za godinu dana koja završava 31. decembra 2008. godine potcijenjena je za iznos od 75 hiljada KM.

### **b) Korekcija greške napravljene u 2007. godini**

U 2008. godini, Banka je knjižila korekciju greške vezane za tehničko poboljšanje na korištenim poslovnim prostorima, koje je prvobitno bilo prebijeno s pravom korištenja tih poslovnih prostora u 2007. godini. Ovo nije u skladu sa MRS 8: "Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i greške" koji zahtijeva da se efekti transakcija priznaju kada nastanu, odnosno da se naknadno utvrdene greške ispravljaju korekcijom uporednih iznosa za prezentirani prethodni period u kojem je greška nastala, odnosno u prethodnim razdobljima u kojima je greška nastala ili korekcijom početnog stanja imovine, obaveza i kapitala za najraniji prezentirani period. Shodno tome, stanje rezervi kapitala i stanje nekretnina i opreme na dan 1. januara 2008. godine su potcijenjeni za iznos od 1.652 hiljade KM.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine, i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	15.857	25.630
	1.a. Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	2.513	5.168
	1.b. Kamatonosni računi depozita	13.344	20.462
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	1.890	980
3.	Plasmani drugim bankama		6.748
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	27.327	70.066
	4.a. Krediti	27.251	68.805
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga		
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	76	1.261
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	7.338	8.978
7.	Ostale nekretnine		
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća		163
9.	Ostala aktiva	240	2.397
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	745	2.582
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	654	2.366
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	91	216
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>51.907</b>	<b>112.380</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	27.756	70.260
	12.a. Kamatonosni depoziti	26.134	60.365
	12.b. Nekamatonosni depoziti	1.622	9.895
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	1.956	15.440
	16.a. sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine		
	16.b. sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	1.956	15.440
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	1.256	4.126
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>30.968</b>	<b>89.826</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	23.000	26.701
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)		1.110
	22.a. na trajne prioritetne dionice		
	22.b. na obične dionice		1.110
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	1.121	-4.132
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	-3.182	-1.125
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>20.939</b>	<b>22.554</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>51.907</b>	<b>112.380</b>

\* Banka je svoje prethodno ime - VABA banka - promijenila u novo - FIMA banka i to registrirala na sudu dana 24.09.2007.





# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Teuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	479	557
2)	Plasmani drugim bankama	100	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	659	4.671
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	30	
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	54	459
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>1.322</b>	<b>5.687</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	278	1.777
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	16	603
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	25	280
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>319</b>	<b>2.660</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>1.003</b>	<b>3.027</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	40	56
b)	Naknade po kreditima		
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	64	309
d)	Naknade za izvršene usluge	295	901
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	227	402
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>626</b>	<b>1.668</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	826	2.405
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	84	213
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>910</b>	<b>2.618</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	1.994	4.348
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	885	2.626
3)	Ostali operativni troškovi	1.022	2.825
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>3.901</b>	<b>9.799</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>4.811</b>	<b>12.417</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>		
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>	<b>3.182</b>	<b>7.722</b>
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>		

\* Banka je svoje prethodno ime - VABA banka - promijenila u novo - FIMA banka i to registrirala na sudu dana 24.09.2007.



**HYPO**  
ALPE-ADRIA-BANK

Naziv: Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Mostar  
Identifikacijski broj: 4227149610005  
Adresa: Kneza Branimira 2 b, Mostar  
Telefon: +387 (36) 44 44 44  
Fax: +387 (36) 44 42 35  
S.W.I.F.T. HAABBA22  
E-mail: bank.bih@hypo-alpe-adria.com  
Web site: www.hypo-alpe-adria.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Petar Jurčić, direktor  
Mirzet Ribić, zamjenik direktora  
Mirjana Prusina, izvršni direktor  
Thomas Karl Tomsich, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Thomas Morgl, predsjednik  
Josef Kircher  
dr. Gunther Puchtler  
dr. Christoph Schasche  
Wolfgang Peter

### ODBOR ZA REVIZIJU

Nensi Marin, predsjednica  
Zoran Besak  
Vesna Pavlović  
Gašper Prevodnik  
Hans-Dieter Kerstnig

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Hypo Alpe-Adria-Bank International AG,  
Klagenfurt  
Alpe-Adria-Platz 1, Klagenfurt, Austria

### INTERNI REVIZOR

Stana Grgić

**BROJ FILIJALA** 5

**BROJ ZAPOSLENIH** 550

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Petar Jurčić, direktor  
Mirzet Ribić, zamjenik direktora  
Mirjana Prusina, izvršni direktor  
Thomas Karl Tomsich, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

dr. Tilo Berlin, predsjednik  
Thomas Morgl, MBA, dopredsjednik  
mag. Wolfgang Peter, član  
dr. Christoph Schasche, član  
dr. Gunther Puchtler, član  
Andreas Dorhofer, dipl.kfm, član  
Božidar Špan, dipl.ing, član

### ODBOR ZA REVIZIJU

Nensi Marin, predsjednica  
Zoran Besak, član  
Vesna Pavlović, član  
Gašper Prevodnik, član  
Hans-Dieter Kerstnig, član

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Hypo Alpe-Adria-Bank International AG  
Alpe-Adria-Platz 1, Klagenfurt, Austria

### INTERNI REVIZOR

Stana Grgić

**BROJ FILIJALA** 5

**BROJ POSLOVNICA**

**BROJ ZAPOSLENIH** 626



**HYPO**  
ALPE-ADRIA-BANK

## *IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju u skladu s Međunarodnim revizorskim standardima nekonsolidiranih finansijskih izvještaja Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Mostar ("Banka") za godinu koja je završila 31. prosinca 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI"), prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvađeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilanca stanja i račun dobiti i gubitka).

U našem izvještaju od 24. veljače 2009. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na nekonsolidirane finansijske izvještaje Banke pripremljene u skladu sa MSFI prilagođenim regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. prosinca 2008. godine.

U našem izvještaju naglasili smo činjenicu da su nekonsolidirani finansijski izvještaji pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine. Ovi regulatorni zahtjevi zahtijevaju obračun rezerviranja za umanjene vrijednosti finansijskih instrumenata po sistemu matrice, što je najvećim dijelom vezano za dane kašnjenja, što nije u skladu sa zahtjevima Međunarodnog računovodstvenog standarda 39 "Financijski instrumenti: priznavanje i mjerenje". Da je Banka obračunala rezerviranja u skladu sa MRS 39, iskazana rezerviranja na dan 31. prosinca 2008. godine bila bi manja za 52.915 tisuća KM, zadržana dobit na dan 1. siječnja 2008. godine bila bi veća za 27.653 tisuća KM, a dobit prije oporezivanja za godinu koja je završila 31. prosinca 2008. bila bi veća za 25.262 tisuća KM.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa nekonsolidiranim finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. prosinca 2008. godine i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa nekonsolidiranim finansijskim izvještajima, te pratećim bilješkama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o.*



**HYPO**  
ALPE-ADRIA-BANK

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	477.594	437.909
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	30.045	33.282
1.b.	Kamatonosni računi depozita	447.549	404.627
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	30.011	765
3.	Plasmani drugim bankama	1.331	
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	1.704.393	2.002.355
4.a.	Kreditni	1.645.380	1.907.149
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	59.013	95.206
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	46.195	48.926
7.	Ostale nekretnine	5.359	2.848
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	3.711	3.711
9.	Ostala aktiva	26.064	26.170
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	69.552	90.442
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	66.662	89.020
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	2.890	1.422
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>2.225.106</b>	<b>2.432.242</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	1.907.866	2.069.587
12.a.	Kamatonosni depoziti	1.832.734	2.018.811
12.b.	Nekamatonosni depoziti	75.132	50.776
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	150	423
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	150	423
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	
15.	Obaveze prema vladi	0	
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	48.896	68.454
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	0	
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	48.896	68.454
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	45.000	55.000
18.	Ostale obaveze	43.709	47.898
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>2.045.621</b>	<b>2.241.362</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	0	
21.	Obične dionice	140.000	183.000
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	
22.a.	na trajne prioritetne dionice	0	
22.b.	na obične dionice	0	
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	22.397	26.896
24.	Kursne razlike	0	
25.	Ostali kapital	17.088	-19.016
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>179.485</b>	<b>190.880</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>2.225.106</b>	<b>2.432.242</b>



**HYPOTHEKALNA**  
**ALPE-ADRIA-BANK**

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Teuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	6.252	6.451
2)	Plasmani drugim bankama	55	14
3)	Kreditni i poslovi lizinga	122.872	150.442
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	11	30
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	3.809	3.992
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>132.999</b>	<b>160.929</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	68.526	94.689
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	1.682	2.777
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	1.218	4.034
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>71.426</b>	<b>101.500</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>61.573</b>	<b>59.429</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	2.322	3.191
b)	Naknade po kreditima	1.723	1.682
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	3.020	3.982
d)	Naknade za izvršene usluge	10.231	12.826
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	9.685	
f)	Ostali operativni prihodi	5.812	8.663
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>32.793</b>	<b>30.344</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	27.223	31.525
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	9.369	10.312
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>36.592</b>	<b>41.837</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	16.842	19.672
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	13.518	16.348
3)	Ostali operativni troškovi	8.944	27.832
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>39.304</b>	<b>63.852</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>75.896</b>	<b>105.689</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>18.470</b>	
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		<b>15.916</b>
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>1.382</b>	<b>3.100</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>17.088</b>	



# INTESA SANPAOLO BANKA

## Bosna i Hercegovina

Naziv: Intesa Sanpaolo banka d.d. BiH  
Identifikacijski broj: 4200720670007  
Adresa: Obala Kulina bana 9a, Sarajevo  
Telefon: +387 33 49 75 55  
Fax: +387 33 49 75 89  
S.W.I.F.T. UPBKA22  
E-mail: info@intesasanpaolobanka.ba  
Web site: www.intesasanpaolobanka.ba

### PRETHODNA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Almir Krkalić, direktor  
Livio Mannoni, izvršni direktor  
Igor Bilandžija, izvršni direktor  
Neven Horvat, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Giancarlo Miranda, predsjednik  
Ivan Krolo, zamjenik predsjednika  
Ezio Salvai  
Massimo Malagoli  
Roberto Marzanati

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Gianpiero Trivisan, predsjednik od 22.10.2007.  
Antonietta Guidali  
Maria Rosa Bonatti  
Armando Sala  
Alen Galavić  
Ivanka Petrović

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Intesa Holding International S.A. Luxemburg  
Privredna banka Zagreb  
European bank for reconstruction&development  
London

#### INTERNI REVIZOR

Mediha Čatović

**BROJ FILIJALA** 5

**BROJ POSLOVNICA** 36

**BROJ ZAPOSLENIH** 479

### TEKUĆA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Almir Krkalić, predsjednik Uprave  
Livio Mannoni, član  
Igor Bilandžija, član

#### NADZORNI ODBOR

Ezio Salvai, predsjednik  
Ivan Krolo, zamjenik predsjednika  
Giancarlo Miranda, član  
Nora KatalinKocsis, član  
Massimo Malagoli, član

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Gianpiero Trivisan, predsjednik  
Beata Kisne Foldi, član  
Armando Sala, član  
Alen Galavić, član  
Ivanka Petrović, član

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Intesa Sanpaolo Holding International S.A.  
Luxembourg  
European bank for reconstruction&development  
London

#### INTERNI REVIZOR

Muamera Zuko

**BROJ FILIJALA** 5

**BROJ POSLOVNICA** 46

**BROJ ZAPOSLENIH** 501

\* *INTESA SANPAOLO BANKA D.D. BiH do 20.08.2008. godine poslovala je pod imenom UPI BANKA D.D. SARAJEVO*



# INTESA SANPAOLO BANKA

Bosna i Hercegovina



## *IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju finansijskih izvještaja Intesa Sanpaolo Banke d.d., Bosna i Hercegovina (u daljem tekstu "Banka") za godinu koja se završila 31. decembra 2008. godine, na osnovu kojih su sastavljeni finansijski izvještaji u sažetoj formi, u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. U našem mišljenju od 13. februara 2009. godine izrazili smo nekvalifikovano mišljenje o finansijskim izvještajima na osnovu kojih su sastavljeni sažeti finansijski izvještaji.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji u sažetoj formi su konzistentni, u svim materijalno značajnim aspektima, sa finansijskim izvještajima na osnovu kojih su sastavljeni.

Radi boljeg razumijevanja finansijskog položaja i rezultata poslovanja Intesa Sanpaolo Banke d.d., Bosna i Hercegovina za dati period, kao i obima izvršene revizije, sažeti finansijski izvještaji treba da se čitaju zajedno sa finansijskim izvještajima na osnovu kojih su finansijski izvještaji u sažetoj formi sastavljeni i izvještajem revizora koji smo o istima izdali.

*Ernst&Young Beograd, d.o.o. Beograd i Revsar d.o.o. Sarajevo*



# INTESA SANPAOLO BANKA

Bosna i Hercegovina

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	376.560	248.390
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	21.954	19.383
1.b.	Kamatonosni računi depozita	354.606	229.007
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	571.682	762.110
4.a.	Kreditni	548.431	741.230
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	23.251	20.880
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	292	
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	20.362	23.908
7.	Ostale nekretnine	611	247
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	1.284	817
9.	Ostala aktiva	16.353	15.609
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	31.764	34.296
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	31.249	33.516
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	515	780
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>955.380</b>	<b>1.016.785</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	704.659	641.901
12.a.	Kamatonosni depoziti	674.245	620.107
12.b.	Nekamatonosni depoziti	30.414	21.794
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	0
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	133.553	218.961
16.a.	sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	14.308	22.444
16.b.	sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	119.245	196.517
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	16.725	11.344
18.	Ostale obaveze	20.242	22.217
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>875.179</b>	<b>894.423</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	6	6
21.	Obične dionice	37.139	45.290
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	19.791	50.758
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice	19.791	50.758
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	21.737	23.517
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	1.528	2.791
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>80.201</b>	<b>122.362</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>955.380</b>	<b>1.016.785</b>

\* INTESA SANPAOLO BANKA D.D. BiH do 20. 08. 2008. godine poslovala je pod imenom UPI BANKA D.D. SARAJEVO





# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	9.200	6.366
2)	Plasmani drugim bankama	19	32
3)	Kreditni i poslovi lizinga	32.037	51.534
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospijea		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	1.765	2.650
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>43.021</b>	<b>60.582</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	10.945	16.743
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	2.703	9.333
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	634	533
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>14.282</b>	<b>26.609</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>28.739</b>	<b>33.973</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	516	1.745
b)	Naknade po kreditima	119	91
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	1.831	2.315
d)	Naknade za izvršene usluge	6.867	7.776
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		2.120
f)	Ostali operativni prihodi	4.603	10.539
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>13.936</b>	<b>24.586</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	13.813	15.220
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	3.271	4.589
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>17.084</b>	<b>19.809</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	12.440	17.191
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	6.095	11.028
3)	Ostali operativni troškovi	5.451	6.828
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>23.986</b>	<b>35.047</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>41.070</b>	<b>54.856</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>1.605</b>	<b>3.703</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>77</b>	<b>912</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>1.528</b>	<b>2.791</b>

\* INTESA SANPAOLO BANKA D.D. BiH do 20. 08. 2008. godine poslovala je pod imenom UPI BANKA D.D. SARAJEVO



# Investiciono komercijalna banka DD Zenica

Naziv: INVESTICIONO-KOMERCIJALNA BANKA  
D.D. ZENICA  
Identifikacijski broj: 4218250930003  
Adresa: Trg Bosne i Hercegovine 1, Zenica  
Telefon: +387 32 448-448  
Fax: +387 32 448-501  
S.W.I.F.T. IKBZBA2X  
E-mail: ikbzenica@ikbze.com.ba  
Web site: www.ikbze.com.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Suvad Ibranović, direktor  
Esmā Selimović, izvršni direktor  
Enisa Nadžaković, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Ibrahim Fazlić, predsjednik  
Fikret Brdarević  
Nezir Brkić  
Blaž Pasjak  
Ljiljana Mušović

### ODBOR ZA REVIZIJU

Mahira Šestić, predsjednik  
Mufid Zukić  
Hasan Gračanin  
Esmir Krnić  
Admir Kovač

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

ACNALOŽBE D.D. Ljubljana, Slovenija  
SALINK LIMITED NICOSIA, Cyprus

### INTERNI REVIZOR

Munezaha Kasap

**BROJ EKSPozITURA** 4

**BROJ ZAPOSLENIH** 154

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Suvad Ibranović, direktor  
Esmā Selimović, izvršni direktor  
Enisa Nadžaković, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Ibrahim Fazlić, predsjednik  
Fikret Brdarević  
Nezir Brkić  
Blaž Pasjak  
Ljiljana Mušović

### ODBOR ZA REVIZIJU

Mahira Šestić, predsjednik  
Mufid Zukić  
Hasan Gračanin  
Esmir Krnić  
Admir Kovač

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Raiffeisen bank d.d.BiH, Sarajevo-skrbnički  
račun-Salink Limited Cyprus  
Qwest Investments Limited Cyprus

### INTERNI REVIZOR

Munezaha Kasap

**BROJ FILIJALA**

**BROJ EKSPozITURA** 7

**BROJ ZAPOSLENIH** 179



*Investiciono komercijalna banka  
DD Zenica*

## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

Obavili smo reviziju, u skladu s Međunarodno revizorskim standardima, finansijskih izvještaja Investiciono-komercijalne banke d.d. Zenica ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine, a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") modifikovanih u skladu sa zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 15. februara 2009. godine izrazila smo mišljenje bez kvalifikacije na finansijske izvještaje Banke, pripremljene u skladu sa MSFI modifikovanih u skladu sa zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o. Sarajevo*



# Investiciono komercijalna banka DD Zenica

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	94.351	68.232
	1.a. Gotov novac i nekamatonski računi depozita	7.846	5.993
	1.b. Kamatonosni računi depozita	86.505	62.239
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	58.038	80.689
	4.a. Krediti	57.392	79.725
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga		
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	646	964
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	6.720	7.740
7.	Ostale nekretnine		
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	244	346
9.	Ostala aktiva	2.381	1.550
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	4.883	5.435
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	4.208	4.950
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	675	485
11.	<b>UKUPNO AKTIVA:</b> (1. do 9. - 10.)	<b>156.851</b>	<b>153.122</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	125.230	102.916
	12.a. Kamatonosni depoziti	123.349	101.379
	12.b. Nekamatonski depoziti	1.881	1.537
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	1.542	609
	16.a. sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	786	286
	16.b. sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	756	323
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	2.851	3.842
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE:</b> (12. do 18.)	<b>129.623</b>	<b>107.367</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	1.108	1.108
21.	Obične dionice	20.744	29.124
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	8.013
	22.a. na trajne prioritetne dionice		
	22.b. na obične dionice		8.013
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	2.160	4.279
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	3.216	3.231
26.	<b>UKUPAN KAPITAL:</b> (20. do 25.)	<b>27.228</b>	<b>45.755</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL:</b> (19.+26.)	<b>156.851</b>	<b>153.122</b>



# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	2.442	2.635
2)	Plasmani drugim bankama		13
3)	Kreditni i poslovi lizinga	4.499	6.180
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	12	56
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	758	707
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>7.711</b>	<b>9.591</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	1.202	1.307
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	31	13
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>1.233</b>	<b>1.320</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>6.478</b>	<b>8.271</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	6	3
b)	Naknade po kreditima	101	97
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	127	132
d)	Naknade za izvršene usluge	2.204	2.471
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	59	
f)	Ostali operativni prihodi	820	2.030
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>3.317</b>	<b>4.733</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	317	1.892
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	844	1.312
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>1.161</b>	<b>3.204</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	3.374	3.758
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	863	1.160
3)	Ostali operativni troškovi	924	1.250
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>5.161</b>	<b>6.168</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>6.322</b>	<b>9.372</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>3.473</b>	<b>3.632</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>257</b>	<b>401</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>3.216</b>	<b>3.231</b>



## KOMERCIJALNO INVESTICIONA BANKA D.D. VELIKA KLADUŠA

Naziv: KOMERCIJALNO-INVESTICIONA BANKA d.d. Velika Kladaša  
Skraćeni naziv: KIB Banka d.d. Velika Kladaša  
Identifikacijski broj: 4263172580004  
Adresa: Ulica Ibrahima Mrđljaka broj 3, Velika Kladaša  
Telefon: ++387 37 771-654 i 771-253  
Fax: ++387 37 772-416  
S.W.I.F.T. KINBBA22  
E-mail: kibbanka@bih.net.ba  
Web site: www.kib-banka.com.ba

### PRETHODNA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Hasan Porčić, direktor  
Almir Hodalović, izvršni direktor  
Ismet Dolić, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Šefik Ogrješević, predsjednik  
Hasan Memić, zamjenik  
Ante Butorac  
Emin Odobašić  
Feriz Crnkić

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Stipe Čelan, predsjednik  
Braho Bronja, zamjenik  
Zlata Kajdić  
Asim Bećiragić  
Rasim Elezović

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Hasan (M) Esmerović  
Hasan (H) Esmerović  
Hatija Esmerović  
Baisa Pajazetović  
Hasfeta Jašarević  
Šefik Ogrješević  
Ibrahim Bekanović  
Hatija Bekanović  
Mirzeta Hadžić  
Semka Bekanović

#### INTERNI REVIZOR

Mersima Murgić

**BROJ FILIJALA** 4

**BROJ MJENJAČNICA** 6

**BROJ ZAPOSLENIH** 66

### TEKUĆA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Hasan Porčić, direktor  
Almir Hodalović, izvršni direktor  
Ismet Dolić, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Šefik Ogrješević, predsjednik  
Hasan Memić, zamjenik  
Ante Butorac  
Emin Odobašić  
Feriz Crnkić

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Stipe Čelan, predsjednik  
Braho Bronja, zamjenik  
Zlata Kajdić  
Asim Bećiragić  
Rasim Elezović

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Hasan (M) Esmerović  
Hasan (H) Esmerović  
Hatija Esmerović  
Baisa Pajazetović  
Hasfeta Jašarević  
Šefik Ogrješević  
Ibrahim Bekanović  
Hatija Bekanović  
Mirzeta Hadžić  
Semka Bekanović

#### INTERNI REVIZOR

Mersima Murgić

**BROJ FILIJALA** 4

**BROJ MJENJAČNICA** 5

**BROJ ZAPOSLENIH** 67



**KOMERCIJALNO INVESTICIONA BANKA D.D.  
VELIKA KLADUŠA**

## ***IZVJEŠTAJ REVIZORA***

1. Izvršili smo reviziju finansijskih izvještaja Komercijalno-investicione banke d.d. Velika Kladuša (u daljnjem tekstu: Banka), sa stanjem na dan 31. decembra 2008. godine. Za ove finansijske izvještaje odgovornost snosi rukovodstvo Banke. Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o tim finansijskim izvještajima na osnovu izvršene revizije.

2. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima. Ovi standardi zahtijevaju da reviziju planiramo i obavimo na način da prikupimo dovoljno dokaza koji nam, u razumnoj mjeri, pružaju garancije da finansijski izvještaji ne sadrže značajne pogreške. Revizija uključuje ispitivanja, na osnovi provjere podataka, koja potkrepljuju iznose i napomene uz finansijske izvještaje. Revizija, također, uključuje i procjenu primijenjenih računovodstvenih načela, te ocjenu značajnih procjena menadžmenta, kao i ocjenu ukupnog prikaza finansijskih izvještaja. Smatramo da naša revizija obezbjeđuje adekvatnu osnovu za formiranje našeg mišljenja.

3. Po našem mišljenju finansijski izvještaji prikazuju realno i objektivno, u svakom materijalnom pogledu, finansijski položaj Banke na dan 31. decembra 2008. godine, rezultate njenog poslovanja i gotovinske tokove za period koji je završen na taj dan i u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima.

*Revik d.o.o. Sarajevo*



KOMERCIJALNO INVESTICIONA BANKA D.D.  
VELIKA KLADUŠA

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	15.398	12.957
	1.a. Gotov novac i nekamatonski računi depozita	5.901	4.491
	1.b. Kamatonski računi depozita	9.497	8.466
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	32.541	34.334
	4.a. Krediti	32.188	33.401
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga		
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	353	933
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	5.962	6.309
7.	Ostale nekretnine	38	
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	44	44
9.	Ostala aktiva	1.957	1.952
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	1.426	1.678
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	1.287	1.531
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	139	147
11.	<b>UKUPNO AKTIVA:</b> (1. do 9. - 10.)	<b>54.514</b>	<b>53.918</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	28.286	28.733
	12.a. Kamatonski depoziti	26.183	26.031
	12.b. Nekamatonski depoziti	2.103	2.702
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	6.159	4.927
	16.a. sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	1.240	1.267
	16.b. sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	4.919	3.660
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	648	757
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE:</b> (12. do 18.)	<b>35.093</b>	<b>34.417</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	15.040	15.040
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)		
	22.a. na trajne prioritetne dionice		
	22.b. na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	3.043	3.582
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	1.338	879
26.	<b>UKUPAN KAPITAL:</b> (20. do 25.)	<b>19.421</b>	<b>19.501</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL:</b> (19.+26.)	<b>54.514</b>	<b>53.918</b>





KOMERCIJALNO INVESTICIONA BANKA D.D.  
VELIKA KLADUŠA

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine



(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	228	208
2)	Plasmani drugim bankama		
3)	Kreditni i poslovi lizinga	2.675	3.303
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	284	351
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>3.187</b>	<b>3.862</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	437	693
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	245	324
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	5	
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>687</b>	<b>1.017</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>2.500</b>	<b>2.845</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	401	443
b)	Naknade po kreditima	31	26
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	80	117
d)	Naknade za izvršene usluge	1.186	1.304
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	22	27
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>1.720</b>	<b>1.917</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	257	948
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	202	497
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>459</b>	<b>1.445</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	1.338	1.500
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	381	427
3)	Ostali operativni troškovi	704	411
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>2.423</b>	<b>2.338</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>2.882</b>	<b>3.783</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>1.338</b>	<b>979</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		<b>100</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>1.338</b>	<b>879</b>



# NLB

## Tuzlanska banka

Naziv: NLB Tuzlanska banka d.d Tuzla  
Identifikacijski broj: 4209039610001  
Adresa: Maršala Tita 34, 75000 Tuzla  
Telefon: +387 35 259 259  
Fax: +387 35 250 596  
S.W.I.F.T. TBTUBA22  
E-mail: info@nlbtuzlanskabanka.ba  
Web site: www.nlbtuzlanskabanka.ba

### PRETHODNA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Almir Šahinpašić, direktor  
dr. Albin Hojnik, zamjenik direktora

#### NADZORNI ODBOR

Matej Narat, predsjednik  
Ibrahim Morankić  
Andrej Flis  
Milan Marinič  
Suzana Žmavc

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Anton Ribnikar, predsjednik  
Anica Knavs  
Mirjam Štebe  
Ivan Pirc  
Urša Sekne

#### NAJVEĆI DIONIČARI SA PREKO 5% DIONICA

Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana  
NLB Banka Domǎale d.d. Domǎale

#### INTERNI REVIZOR

Himzija Talović

**BROJ FILIJALA** 3 glavne filijale  
20 filijala

**BROJ POSLOVNICA** -

**BROJ ZAPOSLENIH** 472

### TEKUĆA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Almir Šahinpašić, direktor  
dr. Albin Hojnik, izvršni direktor  
Ernest Žvar, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Miran Vičić, predsjednik  
Iztok Gornik  
Pavel Martinuč  
Milan Marinič  
Ibrahim Morankić

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Anton Ribnikar, predsjednik  
Mirjam Štebe  
Ivan Pirc  
Anica Knavs  
Urša Sekne

#### NAJVEĆI DIONIČARI SA PREKO 5% DIONICA

Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana

#### INTERNI REVIZOR

Himzija Talović

**BROJ FILIJALA** 3 glavne filijale  
26 filijala

**BROJ POSLOVNICA** -

**BROJ ZAPOSLENIH** 507

## *IZVJEŠTAJ REVIZORA*

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja NLB Tuzlanske banke d.d., Tuzla (u daljem tekstu "Banka") koji uključuju bilans stanja sa stanjem na dan 31. decembra 2008. godine i bilans uspjeha, izvještaj o promjenama kapitala i izvještaj o novčanim tokovima za godinu završenu na taj dan, pregled računovodstvenih politika i druge napomene uz finansijske izvještaje.

### **Odgovornost rukovodstva za finansijske izvještaje**

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje ovih finansijskih izvještaja u skladu sa Zakonom o bankama (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine br. 33/98, 32/00, 48/01, 41/02, 58/02, 28/03 i 19/03) i Zakonom o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine br. 32/05). Ova odgovornost uključuje: osmišljavanje, implementaciju i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje te realno i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja koji ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje, nastalo ili uslijed pronevjere ili uslijed greške; izbor i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i sačinjavanje računovodstvenih procjena prihvatljivih u datim okolnostima.

### **Odgovornost revizora**

Naša odgovornost je da na osnovu izvršene revizije izrazimo mišljenje o prikazanim finansijskim izvještajima. Reviziju finansijskih izvještaja izvršili smo u skladu sa Međunarodnim standardima revizije i zahtjevima Odluke o minimumu obima, oblika i sadržaja programa i izvještaja o ekonomsko-finansijskoj reviziji banaka (Službene novine Federacije BiH br. 3/03 i 64/03). Ovi standardi zahtijevaju da postupamo u skladu sa načelima profesionalne etike i da planiramo i izvršimo reviziju na način koji nam omogućava da steknemo razumno uvjerenje da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje. Revizija podrazumijeva primjenu procedura u cilju pribavljanja revizorskog dokaza o iznosima i objavama sadržanim u finansijskim izvještajima. Izbor procedura zavisi od revizorskog prosuđivanja, uključujući procjenu rizika od nastanka materijalno značajnog pogrešnog prikazivanja u finansijskim izvještajima nastalog ili uslijed pronevjere ili uslijed greške. Pri procjeni ovih rizika revizor uzima u obzir interne kontrole relevantne za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja Banke u cilju odabira adekvatnih revizijskih procedura u datim okolnostima, a ne za potrebe izražavanja mišljenja o djelotvornosti internih kontrola Banke. Revizija, također, obuhvata ocjenu adekvatnosti primijenjenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procjena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i ocjenu opće prezentacije finansijskih izvještaja. Vjerujemo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i adekvatni kao osnova za izražavanje mišljenja.

### **Mišljenje**

Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji u svim materijalno značajnim aspektima prikazuju realno i objektivno finansijsko stanje NLB Tuzlanske banke d.d., Tuzla sa stanjem na dan 31. decembra 2008. godine kao i rezultate poslovanja i novčane tokove za godinu završenu na taj dan, u skladu sa Zakonom o bankama i Zakonom o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine.



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	312.703	256.338
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	25.452	30.957
1.b.	Kamatonski računi depozita	287.251	225.381
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		85
3.	Plasmani drugim bankama		2.000
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	425.299	523.488
4.a.	Kreditni	414.965	516.534
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	10.334	6.954
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	22.086	22.461
7.	Ostale nekretnine	21	21
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	1.448	494
9.	Ostala aktiva	5.982	6.921
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	17.390	18.428
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	16.785	17.900
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	605	528
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>750.149</b>	<b>793.380</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	615.790	642.547
12.a.	Kamatonski depoziti	577.323	606.428
12.b.	Nekamatonski depoziti	38.467	36.119
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	50	50
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	50	50
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	50.595	41.651
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	8.961	6.173
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	41.634	35.478
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	10.041	23.732
18.	Ostale obaveze	18.004	24.861
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>694.480</b>	<b>732.841</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	25	25
21.	Obične dionice	33.580	33.580
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	15.575	18.818
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	6.489	8.116
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>55.669</b>	<b>60.539</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>750.149</b>	<b>793.380</b>

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Teuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	6.032	3.104
2)	Plasmani drugim bankama	2.765	2.241
3)	Kreditni i poslovi lizinga	32.217	40.950
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	99	
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	2.435	3.147
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>43.548</b>	<b>49.442</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	12.223	15.559
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	2.542	3.263
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	598	1.130
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>15.363</b>	<b>19.952</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>28.185</b>	<b>29.490</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	2.047	2.102
b)	Naknade po kreditima	60	37
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	1.411	1.715
d)	Naknade za izvršene usluge	10.625	11.653
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	3.408	4.794
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>17.551</b>	<b>20.301</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	6.511	4.398
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	5.731	6.101
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>12.242</b>	<b>10.499</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	14.291	16.458
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	6.497	7.367
3)	Ostali operativni troškovi	5.519	6.173
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>26.307</b>	<b>29.998</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>38.549</b>	<b>40.497</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>7.187</b>	<b>9.294</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>698</b>	<b>1.178</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>6.489</b>	<b>8.116</b>



# Postbank BH

Poštanska banka Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo

Naziv: POSTBANK BH Poštanska banka Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200744930000  
Adresa: Put života br. 2, Sarajevo  
Telefon: ++387 33 56 40 00  
Fax: ++387 33 56 40 50  
S.W.I.F.T. POBHBA 22  
E - mail: postbankbh@postbankbh.ba  
Web site: www.postbankbh.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Dženamir Abaza, direktor

### NADZORNI ODBOR

Besim Halilović, predsjednik  
Husein Amidžić, član  
Šemso Cerić, član  
Janez Klobčar, član  
Branko Drobñjak, član  
Saša Stanković, član  
Nedžad Osmanagić, član

### ODBOR ZA REVIZIJU

Ahmet Hadžipašić, predsjednik  
Emir Gutošić  
Vojimir Radoičić  
Angelica Zalokar  
Muhamed Šadić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

POTEZA ADRIATIK FUND B.V.AMSTERDAM

### INTERNI REVIZOR

Suvada Muhić

**BROJ FILIJALA** 2

**BROJ ŠALTERA**

**BROJ ZAPOSLENIH** 97

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Adnan Zukić, direktor  
Sead Kamarašević, zamjenik direktora  
Edina Hasečić, izvršni direktor  
Ragib Karić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Besim Halilović, predsjednik  
Husein Amidžić, član  
Šemso Cerić, član  
Janko Gedrih, član  
Branko Drobñjak, član  
Saša Stanković, član  
Nedžad Osmanagić, član

### ODBOR ZA REVIZIJU

Vesna Babić Hodović  
Emir Gutošić  
Muhamed Šadić  
Angela Zalokar  
Vojimir Radoičić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

POTEZA ADRIATIK FUND AMSTERDAM

### INTERNI REVIZOR

Suvada Muhić

**BROJ FILIJALA** 5

**BROJ ŠALTERA** -

**BROJ ZAPOSLENIH** 119



# Postbank BH

Poštanska banka Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo

## *IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja POSTBANK BH - Poštanske banke Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo (u daljnjem tekstu "Banka"), koji se sastoji od bilansa stanja na dan 31. decembra 2008. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama vlasničke glavnice i izvještaja o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila, kao i sažetka značajnih računovodstvenih politika i ostalih napomena.

### **Odgovornost Uprave za finansijske izvještaje**

Uprava je odgovorna za pripremanje i fer prezentiranje priloženih finansijskih izvještaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine. Ta odgovornost obuhvata sljedeće: dizajniranje, uspostavljanje i održavanje sistema internih kontrola vezanih za pripremanje i fer prezentiranje finansijskih izvještaja koji ne sadrže materijalno značajne pogreške, bilo zbog prevare ili grešaka; odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika; te davanje razboritih računovodstvenih procjena u datim uvjetima.

### **Odgovornost revizora**

Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Navedeni standardi zahtijevaju da se pridržavamo etičkih kodeksa i reviziju planiranu obavimo kako bi smo se u razumnoj mjeri uvjerali da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške. Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u finansijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uljučujući procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza finansijskih izvještaja, bilo kao posljedica prevare ili greške. U procjenjivanju rizika revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje, te objektivno prezentiranje finansijskih izvještaja, kako bi odredio revizijske postupke primjerene datim okolnostima, a ne kako bi izrazio mišljenje o učinkovitosti internih kontrola u Banci. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza finansijskih izvještaja u cjelini. Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

### **Mišljenje**

Po našem mišljenju finansijski izvještaji prikazuju objektivno i fer finansijski položaj POSTBANK BH - Poštanske banke Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo na dan 31. decembra 2008. godine, te rezultate njenog poslovanja i promjene u novčanom toku, za godinu koja je tada završila i sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine.

### **Isticanje činjenice**

Finansijski izvještaji su sastavljeni po pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja Banke. Kao što je opisano u Napomeni 3. ovih finansijskih izvještaja, kontinuiranih gubici od operativnih aktivnosti povećavaju osnovanu sumnju u mogućnosti nastavka poslovanja Banke. Planovi Uprave Banke vezano za stvaranje pretpostavki za profitabilnije poslovanje Banke i povećanje kapitala su također opisani u Napomeni 3. Finansijski izvještaji ne sadrže izmjene koje bi mogle nastati kao posljedica ovih događaja.

*Revik d.o.o. Sarajevo*



# Postbank BH

Poštanska banka Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	31.360	13.731
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	1.647	2.294
1.b.	Kamatonosni računi depozita	29.713	11.437
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	9.916	37.936
4.a.	Kreditni	9.378	37.657
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	538	279
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	3.281	3.178
7.	Ostale nekretnine		
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	6	6
9.	Ostala aktiva	2.031	2.299
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	817	1.568
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	718	1.457
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	99	111
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>45.777</b>	<b>55.582</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	28.062	36.095
12.a.	Kamatonosni depoziti	27.780	36.000
12.b.	Nekamatonosni depoziti	282	95
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	1	2
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine		
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	1	2
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	1.145	1.573
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>29.208</b>	<b>37.670</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	21.572	28.443
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)		
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	-893	-5.002
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	-4.110	-5.529
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>16.569</b>	<b>17.912</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>45.777</b>	<b>55.582</b>





# Postbank BH

Poštanska banka Bosne i Hercegovine d.d. Sarajevo

## BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	478	503
2)	Plasmani drugim bankama	39	12
3)	Kreditni i poslovi lizinga	428	1.791
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	81	139
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>1.026</b>	<b>2.445</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	311	952
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama		
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>311</b>	<b>952</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>715</b>	<b>1.493</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	413	614
b)	Naknade po kreditima	5	7
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	38	80
d)	Naknade za izvršene usluge	121	224
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	49	181
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>626</b>	<b>1.106</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	1.526	1.304
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	153	542
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>1.679</b>	<b>1.846</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	2.157	4.004
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	1.041	1.540
3)	Ostali operativni troškovi	574	738
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>3.772</b>	<b>6.282</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>5.451</b>	<b>8.128</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>		
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>	<b>4.110</b>	<b>5.529</b>
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>		



## PRIVREDNA BANKA D.D. SARAJEVO

Naziv:	Privredna banka Sarajevo d.d. Sarajevo
Identifikacijski broj:	4200499280002
Adresa:	Alipašina 6, Sarajevo
Telefon:	++387 33 27 77 00
Fax:	++387 33 66 41 67
S.W.I.F.T.	PBSCBA22
E-mail	pbscba22@bih.net.ba
Web site:	www.pbs.ba

### PRETHODNA GODINA\*

### TEKUĆA GODINA

#### UPRAVA BANKE

mr. Maruf Burnazović, privremeni upravnik  
(do 12.09.2008.)  
Azra Čolić, direktor  
Azemina Golo, izvršni direktor  
Mensudina Mesihović, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR (od 12. 09 .2008. godine)

Nusret Čaušević, predsjednik  
Mujo Duraković, član  
Sead Gradašćević, član  
prof. dr. Simić Milić, član  
Mirsad Letić, član

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Fabrika duhana Sarajevo, d.d. Sarajevo  
Nusret Čaušević, Sarajevo  
Yildizlar Construction and Trading Co, Ankara  
Unis Fagas d.o.o. Sarajevo  
BOR banka d.d. Sarajevo  
Bekto Precisa d.o.o. Sarajevo  
Unigradnja d.d. Sarajevo  
Nedžad Beglerović, Sarajevo

#### INTERNI REVIZOR

Vahida Humo

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ EKSPozITURA** -

**BROJ ZAPOSLENIH** 175

\* Privremena uprava u Privrednoj banci Sarajevo d.d. Sarajevo okončana je 12.09.2008. godine



**PRIVREDNA BANKA D.D. SARAJEVO**



## ***IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA***

Obavili smo reviziju, u skladu s Međunarodnim revizorskim standardima, finansijskih izvještaja Privredne banke Sarajevo d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 5. maja 2009. godine izrazili smo kvalifikovano mišljenje na finansijske izvještaje Banke, pripremljene u skladu sa MSFI prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine. Kvalifikacija se odnosila na korekciju stavki kvalifikovanih od strane prethodnog revizora. Na osnovu zaključka Agencije za bankarstvo FBiH, Banka je 30. avgusta 2008. godine isknjižila predmetnu imovinu i obaveza iz svog bilansa stanja. Korekcija je izvršena kroz izvještaj o promjenama na kapitalu. Ovo nije u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardom 8: "Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i greške" koji zahtijeva da se efekti transakcija priznaju kada nastanu, odnosno da se naknadno utvrđene greške ispravljaju korekcijom uporednih iznosa za prezentirani prethodni period u kojem je greška nastala, odnosno u prethodnim razdobljima u kojima je greška nastala; ili korekcijom početnog stanja imovine, obaveza i kapitala za najraniji prezentirani period. Shodno tome, početno stanje nekretnina i opreme je precijenjeno za 3.778 hiljada KM, ostalih obaveza za 97 hiljada KM, revalorizacionih rezervi za 3.701 hiljada KM, te akumuliranog gubitka za 20 hiljada KM. Računovodstveni tretman greške koji nije bio u skladu sa MRS 8 nije uticao na finansijski položaj Banke na dan 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njezinog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o. Sarajevo*



# PRIVREDNA BANKA D.D. SARAJEVO

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	49.353	41.543
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	4.508	5.527
1.b.	Kamatonosni računi depozita	44.845	36.016
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama	3	4
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	21.194	33.107
4.a.	Kreditni	20.829	32.700
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	365	407
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	18.591	20.244
7.	Ostale nekretnine	5.699	2.732
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	102	286
9.	Ostala aktiva	979	7.036
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	1.464	2.509
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	1.322	1.069
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	142	1.440
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>94.457</b>	<b>102.443</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	59.831	66.568
12.a.	Kamatonosni depoziti	55.582	63.267
12.b.	Nekamatonosni depoziti	4.249	3.301
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	3.925	3.623
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	302	302
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	3.623	3.321
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	3.446	3.835
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>67.202</b>	<b>74.026</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	25.296	25.296
22.	Emisiona azija (22.a.+22.b.)		
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	1.810	-1.722
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	149	4.843
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>27.255</b>	<b>28.417</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>94.457</b>	<b>102.443</b>

Napomena: Agencija za bankarstvo FBiH ovaj izvještaj (Bilans stanja i Bilans uspjeha) još ne tretira kao revidiran. Kontrola je u toku i moguće su neke promjene



# PRIVREDNA BANKA D.D. SARAJEVO

## BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	867	1.187
2)	Plasmani drugim bankama	1	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	1.653	2.423
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelosti		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	5	7
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	115	88
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>2.641</b>	<b>3.705</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	728	814
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	163	182
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	1	
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>892</b>	<b>996</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>1.749</b>	<b>2.709</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	522	432
b)	Naknade po kreditima		
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	173	209
d)	Naknade za izvršene usluge	2.418	3.003
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	2.907	10.554
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>6.020</b>	<b>14.198</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	1.983	4.260
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	510	915
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>2.493</b>	<b>5.175</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	3.092	3.658
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	1.592	1.481
3)	Ostali operativni troškovi	443	1.670
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>5.127</b>	<b>6.809</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>7.620</b>	<b>11.984</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>149</b>	<b>4.923</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		<b>80</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>149</b>	<b>4.843</b>



**ProCredit Bank**

Naziv: ProCredit Bank d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200046900000  
Adresa: Emerika Bluma 8, Sarajevo  
Telefon: ++387 33 250 950  
Fax: ++387 33 250 971  
S.W.I.F.T. MEBBBA 22  
E-mail: [procreditbank@procreditbank.ba](mailto:procreditbank@procreditbank.ba)  
Web site: [www.procreditbank.ba](http://www.procreditbank.ba)

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Peter Moelders, direktor  
Sabina Mujanović, izvršni direktor  
Vedran Hadžiahmetović, izvršni direktor  
Edin Hrnjica, izvršni direktor  
Senad Redžić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

dr. Claus-Peter Zeitingner, predsjednik  
Helen Alexander  
Nicolas Antonio Baron Adamovich  
dr. Frieder Woehrmann  
dr. Claus Glaubitt

### ODBOR ZA REVIZIJU

dr. Andrea Woelfel, predsjednik  
Svetlana Tolmacheva  
Martin Godemann  
Gian Marco Felice  
Eckard von Leesen

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

ProCredit Holding AG  
Commerzbank AG

### INTERNI REVIZOR

Sanja Topalović-Demirel

**BROJ FILIJALA** 10

**BROJ EKSPozITURA** 25

**INFO CENTRI** 7

**ŠALTER** 3

**BROJ ZAPOSLENIH** 831

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Peter Moelders, direktor  
Sabina Mujanović, izvršni direktor  
Edin Hrnjica, izvršni direktor  
Vedran Hadžiahmetović, izvršni direktor  
Senad Redžić, izvršni direktor  
Radomir Savić, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

dr. Claus-Peter Zeitingner, predsjednik  
ms. Helen Alexander  
dr. Klaus Glaubitt  
ms. Nicolas Antonio Baron Adamovich  
mr. Frieder Woehrmann

### ODBOR ZA REVIZIJU

mrs. Andrea Woelfel predsjednik  
mrs. Svetlana Tolmacheva  
mr. Martin Godemann  
mrs. Ilinca Rosetti  
mrs. Romyana Todorova

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

ProCredit Holding AG  
Commerzbank AG

### INTERNI REVIZOR

Nezaheta Džeković

**BROJ FILIJALA** 10

**BROJ EKSPozITURA** 31

**INFO CENTRI**

**ŠALTERI** 3

**BROJ ZAPOSLENIH** 888



## **IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA**

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja ProCredit Bank d.d. Sarajevo ("Banka"), koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2008. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama u kapitalu i rezervama i izvještaja o gotovinskom toku za 2008. godinu te sažetka značajnih računovodstvenih politika i bilješki uz finansijske izvještaje. Finansijski izvještaji za godinu koja je završila 31. decembra 2007. godine su revidirani od strane drugog revizora u čijem je izvještaju izdatom 8. aprila 2008. godine izraženo nekvalificirano mišljenje na te finansijske izvještaje.

### **Odgovornost Uprave za finansijske izvještaje**

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih finansijskih izvještaja u skladu s računovodstvenim propisima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine. Odgovornost Uprave uključuje: osmišljavanje, uvođenje i primjenu te održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i objektivan prikaz finansijskih izvještaja bez materijalno značajnih grešaka, koje mogu nastati kao posljedica prijevare ili pogreške; odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i donošenje računovodstvenih procjena primjerenih postojećim okolnostima.

### **Odgovornost revizora**

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o ovim finansijskim izvještajima na osnovu naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima koji nalažu pridržavanje relevantnih etičkih pravila te planiranje i provođenje revizije kako bi se sa razumnom mjerom sigurnosti utvrdilo da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne greške. Revizija uključuje provođenje procedura u svrhu pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvještajima. Odabir procedura ovisi o našoj prosudbi, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnih grešaka u finansijskim izvještajima, koje mogu nastati kao posljedica prijevare ili pogreške. U procijenjivanju tih rizika, razmatramo interne kontrole relevantne za sastavljanje i objektivan prikaz finansijskih izvještaja koje sastavlja Banka u svrhu osmišljavanja revizijskih procedura prikladnih u postojećim okolnostima, ali ne u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Banke. Revizija isto tako uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih politika, primjerenosti računovodstvenih procjena koje je donijela Uprava, kao i ocjenu ukupnog prikaza finansijskih izvještaja. Uvjereni smo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatan te da čine odgovarajuću osnovu za potrebe izražavanja našeg mišljenja.

### **Mišljenje**

Prema našem mišljenju, finansijski izvještaji realno i objektivno prikazuju finansijski položaj ProCredit Bank d.d. Sarajevo na dan 31. decembra 2008. godine, rezultate njezinog poslovanja i gotovinske tokove za 2008. godinu sukladno računovodstvenim propisima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njenog poslovanja za godinu tada završenu, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.



ProCredit Bank

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	101.288	140.871
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	14.112	23.365
1.b.	Kamatonski računi depozita	87.176	117.506
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	318.030	319.010
4.a.	Kreditni	315.990	315.528
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	2.040	3.482
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	11.884	12.309
7.	Ostale nekretnine		
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	224	224
9.	Ostala aktiva	5.604	6.568
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	8.956	10.448
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	8.668	9.980
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	288	468
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>428.074</b>	<b>468.534</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	278.931	333.309
12.a.	Kamatonski depoziti	223.931	269.234
12.b.	Nekamatonski depoziti	55.000	64.075
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	87.270	64.966
16.a.	sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	23.861	25.260
16.b.	sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	63.409	39.706
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	15.647	15.647
18.	Ostale obaveze	9.282	9.824
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>391.130</b>	<b>423.746</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	25.679	35.458
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	293	293
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice	293	293
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	8.257	8.931
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	2.715	106
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>36.944</b>	<b>44.788</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>428.074</b>	<b>468.534</b>





ProCredit Bank

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	1.122	2.399
2)	Plasmani drugim bankama		29
3)	Kreditni i poslovi lizinga	45.182	50.541
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	4.413	4.910
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>50.717</b>	<b>57.879</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	8.983	13.822
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	3.865	3.828
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	988	1.528
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>13.836</b>	<b>19.178</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>36.881</b>	<b>38.701</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	737	948
b)	Naknade po kreditima		
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	302	386
d)	Naknade za izvršene usluge	3.526	4.478
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	672	2.039
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>5.237</b>	<b>7.851</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	4.681	6.864
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	3.406	4.075
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>8.087</b>	<b>10.939</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	17.074	19.335
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	9.882	11.944
3)	Ostali operativni troškovi	3.986	4.125
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>30.942</b>	<b>35.404</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>39.029</b>	<b>46.343</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>3.089</b>	<b>209</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>374</b>	<b>103</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>2.715</b>	<b>106</b>



# Raiffeisen BANK

Naziv: Raiffeisen Bank d.d. Bosna i Hercegovina, Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200344670009  
Adresa: Danijela Ozme br.3, Sarajevo  
Telefon:(direkt info) 387 33 75 50 10  
Fax: 387 33 21 38 51  
S.W.I.F.T. RZBABA2S  
E - mail: info.rbbh@rbb-sarajevo.raiffeisen.at  
Web site: www.raiffeisenbank.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Michael Müller, direktor  
Zdenko Mihajlović, izvršni direktor  
Dino Osmanbegović, izvršni direktor  
Alexander Zsolnai, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

dr. Herbert Stepic, predsjednik  
Zdenko Adrović  
Heinz Hoedl  
Peter Lennkh  
Martin Grull

### ODBOR ZA REVIZIJU

Wolfgang Trost  
Suad Kurtagić  
Boris Tihi  
Izudin Kešetović  
Miloš Trifković

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Raiffeisen International Bank - Holding AG

### INTERNI REVIZOR

Anesa Bajrić

**BROJ FILIJALA** 30

**BROJ ZAPOSLENIH** 1.543

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Michael Muller, direktor  
Zdenko Mihajlović  
Dino Osmanbegović  
Alexander Zsolnai  
Damir Karamehmedović  
Karlheinz Dobnigg

### NADZORNI ODBOR

Herbert Stepic, predsjednik  
Heinz Hoedl, potpredsjednik  
Zdenko Adrović  
Peter Lennkh  
Martin Gruell

### ODBOR ZA REVIZIJU

Wolfgang Trost, predsjednik  
Suad Kurtagić  
Boris Tihi  
Izudin Kešetović  
Miloš Trifković

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Raiffeisen International Bank - Holding AG

### INTERNI REVIZOR

Anesa Bajrić

**BROJ FILIJALA** 31

**BROJ ZAPOSLENIH** 1.745



**Raiffeisen  
BANK**

## *IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju u skladu s Međunarodnim revizorskim standardima, nekonsolidovanih finansijskih izvještaja Raiffeisen BANK d.d. Bosna i Hercegovina ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 30. januara 2009. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na nekonsolidovane finansijske izvještaje Banke pripremljene u skladu sa MSFI prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

U našem izvještaju naglasili smo činjenicu da su nekonsolidovani finansijski izvještaji pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine. Ovi regulatorni zahtjevi se odnose na obračun rezervisanja za umanjenje vrijednosti finansijskih instrumenata prema opštim rezervisanjima i po sistemu matrice, što je najvećim dijelom vezano za dane kašnjenja, što nije u skladu sa zahtjevima Međunarodnog računovodstvenog standarda 39: "Finansijski instrumenti: priznavanje i mjerenje".

Da je Banka obračunala rezervacije u skladu sa zahtjevima Međunarodnog računovodstvenog standarda 39, iskazane rezervacije na dan 31. decembra 2008. godine bi bile manje za 59.330 hiljada KM, zadržana dobit na dan 1. januara 2008. godine bila bi veća za 52.394 hiljade KM, a nekonsolidovana dobit prije oporezivanja za godinu koja je završila 31. decembra 2008. bila bi veća za 6.936 hiljada KM.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa nekonsolidovanim finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njenog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa nekonsolidovanim finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o. Sarajevo*



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	1.269.211	1.299.225
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	89.437	125.049
1.b.	Kamatonosni računi depozita	1.179.774	1.174.176
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	7.060	2.847
3.	Plasmani drugim bankama	0	0
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	2.496.221	2.928.418
4.a.	Kreditni	2.474.993	2.898.087
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga	0	0
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	21.228	30.331
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	0
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	56.391	113.160
7.	Ostale nekretnine	9.943	4.301
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	2.401	5.880
9.	Ostala aktiva	66.034	56.267
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	92.891	114.553
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	90.639	109.056
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	2.252	5.497
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>3.814.370</b>	<b>4.295.545</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	2.486.628	2.531.128
12.a.	Kamatonosni depoziti	2.272.530	2.312.817
12.b.	Nekamatonosni depoziti	214.098	218.311
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	0
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	0
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	0	0
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	0
15.	Obaveze prema vladi	0	0
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	869.981	1.190.430
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	211.763	540.244
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	658.218	650.186
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	95.738	106.851
18.	Ostale obaveze	82.574	109.526
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>3.534.921</b>	<b>3.937.935</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	0	0
21.	Obične dionice	168.934	237.388
22.	Emisiona azija (22.a.+22.b.)	4.473	4.473
22.a.	na trajne prioritetne dionice	0	0
22.b.	na obične dionice	4.473	4.473
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	79.910	88.211
24.	Kursne razlike	0	0
25.	Ostali kapital	26.132	27.538
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>279.449</b>	<b>357.610</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>3.814.370</b>	<b>4.295.545</b>



# Raiffeisen BANK

## BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

		(u 000 KM)	
		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	37.202	25.294
2)	Plasmani drugim bankama	0	0
3)	Kreditni i poslovi lizinga	181.126	237.256
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	0
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	0	0
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	0	0
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	6.305	7.507
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>224.633</b>	<b>270.057</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	48.086	57.619
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	0
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0	0
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	44.784	63.223
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	5.675	8.487
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	6	256
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>98.551</b>	<b>129.485</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>126.082</b>	<b>140.572</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	9.166	10.151
b)	Naknade po kreditima	122	307
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	7.006	7.821
d)	Naknade za izvršene usluge	41.448	46.484
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	4.159	0
f)	Ostali operativni prihodi	10.406	15.417
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>72.307</b>	<b>80.180</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>	0	0
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	44.548	35.509
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	10.824	10.277
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>55.372</b>	<b>45.786</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>	0	0
1)	Troškovi plaća i doprinosa	52.079	56.115
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	23.600	27.431
3)	Ostali operativni troškovi	36.837	56.095
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>112.516</b>	<b>139.641</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>167.888</b>	<b>185.427</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>30.501</b>	<b>35.325</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>4.369</b>	<b>7.787</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>26.132</b>	<b>27.538</b>



## TURKISH ZIRAAT BANK BOSNIA DD

Naziv: Turkish Ziraat Bank Bosnia d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200181940003  
Adresa: Dženetića čikma br. 2, Sarajevo  
Telefon: 387 33 56 41 00  
Fax: 387 33 56 41 01  
S.W.I.F.T. TZBBBA22  
E - mail: ziraat@bih.net.ba  
Web site: www.ziraatbosnia.com

### PRETHODNA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Kenan Bozkurt, direktor od 28.2.2007.  
Oznur Ozenis, direktor do 28.2.2007.  
Lejla Trnčić, zamjenik direktora  
Indira Pašić, izvršni direktor  
Tugba Figankaplan, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Mehmet Mumcuoglu, predsjednik  
Ahmet Candan, zamjenik  
Murat Ulus, zamjenik do 12.2.2007.  
prof.dr. Ilhan Uludag  
Can Akin Caglar  
Erhan Usta

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Mustafa Sahin  
Ali Toker  
Ahmet Bilmez  
Ali Murat Aslaner  
Celal Kahveci

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

T.C. Ziraat Bankasi Ankara	68%
Ziraat International Frankfurt A.G.	32%

#### INTERNI REVIZOR

Nihada Sarić

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ EKSPozITURA** 1

**ISTURENI ŠALTER** 7

**BROJ ZAPOSLENIH** 129

### TEKUĆA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Kenan Bozkurt, direktor  
Lejla Trnčić, zamjenik direktora  
Indira Pašić, izvršni direktor  
Ozcan Asanoglu, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Mehmet Mumcuoglu, predsjednik  
Ahmet Candan, zamjenik  
Ilhan Uludag  
Can Akin Caglar  
Erhan Usta  
Atilla Cetiner

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Mustafa Sahin  
Ali Toker  
Ahmet Bilmez  
Ali Murat Aslaner  
Celal Kahveci, (član do 27.05.2008.)  
Ahmet Acar, (član od 27.05.2008.)

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

T.C. Ziraat Bankasi Ankara	68%
Ziraat International Frankfurt A.G.	32%

#### INTERNI REVIZOR

Azur Handan

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ EXPOZITURA**

**ISTURENI ŠALTERI** 12

**BROJ ZAPOSLENIH** 149



## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

Obavili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim revizorskim standardima finansijskih izvještaja Turkish Ziraat Bank Bosnia d.d. ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008., a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 5. marta 2009. godine izrazili smo mišljene bez kvalifikacije na finansijske izvještaje Banke pripremljene u skladu sa MSFI prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njenog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji treba ju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

*Deloitte d.o.o. Sarajevo*



# TURKISH ZIRAAT BANK BOSNIA DD

## BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	49.305	25.811
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	3.666	6.476
1.b.	Kamatonski računi depozita	45.639	19.335
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama	1.864	9.711
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	80.753	95.776
4.a.	Kreditni	79.717	94.311
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	1.036	1.465
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	3.912	7.630
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	7.449	7.647
7.	Ostale nekretnine		624
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	502	506
9.	Ostala aktiva	3.025	3.132
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	2.402	3.319
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	2.205	2.865
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	197	454
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>144.408</b>	<b>147.518</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	75.130	76.699
12.a.	Kamatonski depoziti	55.053	59.739
12.b.	Nekamatonski depoziti	20.077	16.960
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)		
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	194	15
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine		
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	194	15
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	3.559	3.655
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>78.883</b>	<b>80.369</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	60.000	60.000
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	2.291	5.525
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	3.234	1.624
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>65.525</b>	<b>67.149</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>144.408</b>	<b>147.518</b>





# TURKISH ZIRAAT BANK BOSNIA DD



## BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	1.732	1.296
2)	Plasmani drugim bankama	20	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	8.177	9.177
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	372	666
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	258	403
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>10.559</b>	<b>11.542</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	1.716	2.287
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama		
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	10	197
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>1.726</b>	<b>2.484</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>8.833</b>	<b>9.058</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	604	689
b)	Naknade po kreditima	2.246	2.064
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	176	279
d)	Naknade za izvršene usluge	1.072	1.169
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	363	312
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>4.461</b>	<b>4.513</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	757	1.054
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	627	708
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>1.384</b>	<b>1.762</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	3.660	4.649
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	2.767	2.777
3)	Ostali operativni troškovi	2.249	2.409
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>8.676</b>	<b>9.835</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>10.060</b>	<b>11.597</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>3.234</b>	<b>1.974</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		<b>350</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>3.234</b>	<b>1.624</b>



# UniCredit Bank

Naziv: UniCredit bank d.d.  
Identifikacijski broj: 4227162980008  
Adresa: Kardinala Stepinca bb, Mostar  
Telefon: 387 36 31 21 12  
Fax: 387 36 31 21 12  
S.W.I.F.T.: UNCRBA22  
E - mail: info@unicreditgroup.ba  
Web site: www.unicreditbank.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Berislav Kutle, direktor  
Ivan Vlaho, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Franjo Luković, predsjednik  
Sanja Rendulić  
Miljenko Živaljić  
Christian Suppanz  
Herbert Hangel  
Marco Iannaccone  
Friederike Kotz

### ODBOR ZA REVIZIJU

Robbin Hubbard, predsjednik  
Senka Presečan, zamjenik predsjednika  
Jasna Mandac  
Marijana Brcko  
Ivana Jakelić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Zagrebačka banka d.d. Zagreb

### VODITELJ ODJELA INTERNE REVIZIJE

Daria Šimunović

**BROJ PRODAJNIH MJESTA** 61

**BROJ ZAPOSLENIH** 840

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Berislav Kutle, direktor  
Zvonimir Jurjević, zamjenik direktora  
Ivan Vlaho, izvršni direktor  
Sanel Kusturica, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Franjo Luković, predsjednik  
Sanja Rendulić, član  
Christian Suppanz, član  
Miljenko Živaljić, član  
Marko Remenar, član  
Marco Iannaccone, član  
Friederike Kotz, član

### ODBOR ZA REVIZIJU

Danimir Gulin, predsjednik  
Milan Ujević, član  
Marijana Brcko, član  
Christian Pieschel, član  
Angelika Glavanovits, član

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Zagrebačka banka d.d. Zagreb  
Bank Austria Creditanstalt AG  
International Finance Corporation

### INTERNI REVIZOR

Daria Šimunović

### BROJ FILIJALA / PODRUČNICA

**BROJ PRODAJNIH MJESTA** 95

**BROJ ZAPOSLENIH** 1.418

\* Napomena: UniCredit Bank d.d. Mostar nastala je spajanjem UniCredit Zagrebačke banke i HVB Central Profit Banke, 04.03.2008. godine.



## **MIŠLJENJE NEOVISNOG REVIZORA**

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izvješća UniCredit Bank d.d. Mostar (u daljem tekstu "Banka") koji uključuju bilancu stanja sa stanjem na dan 31. prosinca 2008. godine i račun dobiti i gubitka, izvješće o promjenama glavnice i izvješće o gotovinskim tijekovima za godinu završenu na taj dan, pregled računovodstvenih politika i druge napomene uz finansijska izvješća.

### **Odgovornost rukovodstva za finansijska izvješća**

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje ovih finansijskih izvješća sukladno Zakonu o bankama (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine br. 33/98, 32/00, 48/01, 41/02, 58/02, 28/03 i 19/03) i Zakonu o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine br. 32/05). Ova odgovornost uključuje: osmišljavanje, implementaciju i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje finansijskih izvješća koji ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje, nastalo ili uslijed pronevjere ili uslijed greške; izbor i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i sačinjavanja računovodstvenih procjena prihvatljivih u danim okolnostima.

### **Odgovornost revizora**

Naša odgovornost je da na osnovu izvršene revizije izrazimo mišljenje o prikazanim finansijskim izvješćima. Reviziju finansijskih izvješća izvršili smo sukladno sa Međunarodnim standardima revizije i zahtjevima Odluke o minimumu obima, oblika i sadržaja programa i izvješća o gospodarsko-financijskoj reviziji banaka (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine br. 3/03 i 64/03). Ovi standardi zahtijevaju da postupamo sukladno sa načelima profesionalne etike i da planiramo i izvršimo reviziju na način koji nam omogućava da steknemo razumno uvjerenje da finansijska izvješća ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje.

Revizija podrazumijeva primjenu procedura u cilju pribavljanja revizorskog dokaza o iznosima i objelodanjivanjima sadržanim u finansijskim izvješćima. Izbor procedura ovisi od revizorskog prosuđivanja, uključujući procjenu rizika od nastanka materijalno značajnog pogrešnog prikazivanja u finansijskim izvješćima nastalog ili uslijed pronevjere ili uslijed greške. Pri procjeni ovih rizika revizor uzima u obzir interne kontrole relevantne za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje finansijskih izvješća Banke u cilju odabira adekvatnih revizijskih procedura u danim okolnostima, a ne za potrebe izražavanja mišljenja o djelotvornosti internih kontrola Banke. Revizija također obuhvaća ocjenu adekvatnosti primijenjenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procjena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i ocjenu opće prezentacije finansijskih izvješća.

Vjerujemo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i adekvatni kao osnova za izražavanje mišljenja.

### **Mišljenje**

Prema našem mišljenju, priložena finansijska izvješća u svim materijalno značajnim aspektima prikazuju realno i objektivno finansijsko stanje UniCredit Bank d.d. Mostar sa stanjem na dan 31. prosinca 2008. godine kao i rezultate poslovanja i gotovinske tijekove za godinu završenu na taj dan, sukladno Zakonu o bankama i Zakonu o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine.

*PricewaterhouseCoopers d.o.o. Sarajevo*



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	859.563	1.013.683
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	59.281	98.504
1.b.	Kamatonski računi depozita	800.282	915.179
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	4.540	4.735
3.	Plasmani drugim bankama	150	26
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	1.242.292	2.209.447
4.a.	Kreditni	1.194.934	2.174.640
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		156
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	47.358	34.651
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	48.270	84.660
7.	Ostale nekretnine	89	88
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	2.025	4.235
9.	Ostala aktiva	44.483	61.203
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	38.103	69.434
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	36.327	66.926
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	1.776	2.508
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>2.163.309</b>	<b>3.308.643</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	1.721.990	2.416.976
12.a.	Kamatonski depoziti	1.693.049	2.181.533
12.b.	Nekamatonski depoziti	28.941	235.443
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	91	91
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	91	91
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	164.377	301.513
16.a.	sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	16.414	143.640
16.b.	sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	147.963	137.873
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	24.058	39.117
18.	Ostale obaveze	75.064	212.760
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>1.985.580</b>	<b>2.970.457</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		184
21.	Obične dionice	83.182	119.011
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)		48.282
22.a.	na trajne prioritetne dionice		88
22.b.	na obične dionice		48.194
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	64.799	138.059
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	29.748	32.650
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>177.729</b>	<b>338.186</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>2.163.309</b>	<b>3.308.643</b>

\* Napomena: UniCredit Bank d.d. Mostar nastala je spajanjem UniCredit Zagrebačke banke i HVB Central Profit Banke, 04.03.2008. godine.



# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	22.837	25.605
2)	Plasmani drugim bankama		
3)	Kreditni i poslovi lizinga	96.806	161.462
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	35	3
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	19	
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	6.677	7.524
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>126.374</b>	<b>194.594</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	36.034	54.578
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	8.700	16.347
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	1.309	3.055
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		1.909
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>46.043</b>	<b>75.889</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>80.331</b>	<b>118.705</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	7.025	9.090
b)	Naknade po kreditima	1.548	2.418
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	3.331	4.978
d)	Naknade za izvršene usluge	25.104	42.131
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	2	
f)	Ostali operativni prihodi	19.316	23.244
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>56.326</b>	<b>81.861</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	22.204	32.617
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	11.372	16.839
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>33.576</b>	<b>49.456</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	34.341	50.353
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	22.515	48.466
3)	Ostali operativni troškovi	12.083	13.779
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>68.939</b>	<b>112.598</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>102.515</b>	<b>162.054</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>34.142</b>	<b>38.512</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>4.394</b>	<b>7.708</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>29.748</b>	<b>30.804</b>

\* Napomena: UniCredit Bank d.d. Mostar nastala je spajanjem UniCredit Zagrebačke banke i HVB Central Profit Banke, 04.03.2008. godine.



# Union Banka d.d. Sarajevo

Naziv: UNION banka d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200640130001  
Adresa: Dubrovačka 6, Sarajevo  
Telefon: 387 33 56 10 00  
Fax: 387 33 21 92 01; 66 44 71; 20 15 68  
S.W.I.F.T. UBKSBA22  
E - mail: unionban@bih.net.ba  
Web site: www.unionbank.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Esad Bektešević, direktor  
Memnuna Hrustanović, izvršni direktor  
Altijana Čar, izvršni direktor  
Mujo Dragolj, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

mr. Huso Hadžidedić, predsjednik  
Zdravko Radanović  
prof.dr. Mehmed Jahić  
Mira Bradara  
Vera Letica

### ODBOR ZA REVIZIJU

Abdulah Mutapčić, predsjednik  
Mijo Grgić  
Novka Agić  
Zrinka Puščul  
Orhideja Junuzović

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Ministarstvo finansija FBiH 91,44%

### INTERNI REVIZOR

Hikmeta Hadžihasanović

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ EKSPozITURA** 6

**BROJ ZAPOSLENIH** 179

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Esad Bektešević, direktor  
Memnuna Hrustanović, izvršni direktor  
Altijana Čar, izvršni direktor  
Mujo Dragolj, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Zada Gabela, predsjednik  
Tihomir Ćurak  
Hasan Delić  
Željka Marković-Sekulić  
Haris Jahić

### ODBOR ZA REVIZIJU

Abdulah Mutapčić, predsjednik  
Mijo Grgić  
Novka Agić  
Orhideja Junuzović  
Zrinka Puščul

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Ministarstvo finansija FBiH 91,44%

### INTERNI REVIZOR

Hikmeta Hadžihasanović

**BROJ FILIJALA** 7

**BROJ EKSPozITURA** 6

**BROJ ZAPOSLENIH** 175



## *IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja UNION banke d.d. Sarajevo (u daljnjem tekstu "Banka"), koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2008. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama na kapitalu i izvještaja o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i drugih napomena uz finansijske izvještaje.

### **Odgovornost Uprave za finansijske izvještaje**

Uprava je odgovorna za pripremanje i fer prezentiranje priloženih finansijskih izvještaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja. Odgovornost Uprave obuhvataju: dizajniranje, uspostavljanje i održavanje internih kontrola vezanih za pripremanje i fer prezentiranje finansijskih izvještaja koji ne sadrže materijalno značajne pogreške, bilo zbog prevare ili grešaka; odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika; te davanja razboritih računovodstvenih procjena u datim uvjetima.

### **Odgovornost revizora**

Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim pravilima te da reviziju planiramo i obavimo kako bismo se u razumnoj mjeri uvjerali da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške.

Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u finansijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza finansijskih izvještaja, bilo kao posljedica prevare ili pogreške. U procjenjivanju rizika, revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje te objektivno prezentiranje finansijskih izvještaja kako bi odredio revizijske postupke primjerene datim okolnostima, a ne kako bi izrazio mišljenje o učinkovitosti internih kontrola u Društvu. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza finansijskih izvještaja u cjelini.

Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostantni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

### **Mišljenje**

Po našem mišljenju, finansijski izvještaji prikazuju objektivno, u svim materijalno značajnim stavkama, finansijski položaj Banke na dan 31. decembra 2008. godine, te rezultate njenog poslovanja i promjene u novčanom toku za godinu koja je tada završila, u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

### **Naglašavanje činjenice**

Bez kvalifikovanja našeg mišljenja skrećemo pažnju na bilješku 2, u kojoj je opisano da se Banka još nalazi u postupku privatizacije. Također skrećemo pažnju na bilješku 27, koja opisuje pravne sporove koje se vode protiv i u korist Banke i po kojima nije moguće odrediti potencijalne efekte na iskazane finansijske izvještaje kao i na bilješku 33, u kojoj su opisane pozicije pasivnog podbilansa koje mogu imati uticaja na aktivni podbilans Banke.

*Revik d.o.o. Sarajevo*



Union Banka d.d. Sarajevo

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	77.617	84.630
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	5.680	5.580
1.b.	Kamatonski računi depozita	71.937	79.050
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		902
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	64.607	67.025
4.a.	Kreditni	62.060	66.161
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	2.547	864
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	17.897	18.530
7.	Ostale nekretnine	2.291	1.884
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	322	1.142
9.	Ostala aktiva	841	716
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	3.648	3.184
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	3.445	2.924
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	203	260
11.	<b>UKUPNO AKTIVA:</b> (1. do 9. - 10.)	<b>159.927</b>	<b>171.645</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	109.437	121.176
12.a.	Kamatonski depoziti	106.854	120.356
12.b.	Nekamatonski depoziti	2.583	820
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	2.834	1.488
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	2.834	1.488
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	0	
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine		
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine		
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
18.	Ostale obaveze	2.673	3.665
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE:</b> (12. do 18.)	<b>114.944</b>	<b>126.329</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice		
21.	Obične dionice	34.098	34.098
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)		
22.a.	na trajne prioritetne dionice		
22.b.	na obične dionice		
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	10.465	10.754
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	420	464
26.	<b>UKUPAN KAPITAL:</b> (20. do 25.)	<b>44.983</b>	<b>45.316</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL:</b> (19.+26.)	<b>159.927</b>	<b>171.645</b>





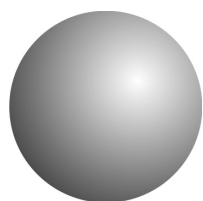
Union Banka d.d. Sarajevo

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>1.</b>	<b>PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA</b>		
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	2.733	2.485
2)	Plasmani drugim bankama		
3)	Kreditni i poslovi lizinga	5.822	6.107
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	248	286
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>8.803</b>	<b>8.878</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	1.852	2.391
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka		
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama		
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice		
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>1.852</b>	<b>2.391</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>6.951</b>	<b>6.487</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	629	609
b)	Naknade po kreditima	124	105
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	172	183
d)	Naknade za izvršene usluge	1.938	1.936
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	3.381	5.061
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>6.244</b>	<b>7.894</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	1.655	1.659
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	1.413	664
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>3.068</b>	<b>2.323</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	5.905	5.956
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	2.136	1.920
3)	Ostali operativni troškovi	1.278	3.586
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>9.319</b>	<b>11.462</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>12.387</b>	<b>13.785</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>808</b>	<b>596</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.a)8)+2.g)-1.b)7)-3.c) ili 1.c)+2.g)-3.c)</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>388</b>	<b>132</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>420</b>	<b>464</b>



# VAKUFSKA BANKA D.D. SARAJEVO

Naziv: Vakufska banka d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200142020002  
Adresa: Maršala Tita 13, Sarajevo  
Telefon: 387 33 28 01 00  
FAX: 387 33 66 33 99  
S.W.I.F.T.: VAKUBA22  
E - mail: vakufska@vakuba.ba  
Web site: www.vakuba.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

### NADZORNI ODBOR

Bedrija Gavranović, predsjednik  
Smajo Abaza  
Sulejman Vranj  
dr. Mustafa Jahić  
Izet Šahović  
Mujo Ahmetspahić  
Džemaludin Peljto

### ODBOR ZA REVIZIJU

Edah Bećirbegović, predsjednik  
Faik Puščal  
Izudin Ahmetlić  
Ibro Sofović  
Sejo Kamarašević

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Mahmal Investment Company Ltd,  
Katarina Urban  
Fondacija Bošnjaci - Mostar  
Ministarstvo finansija FBiH  
Rijaset Islamske zajednice  
Fabrika duhana Sarajevo dd Sarajevo

### INTERNI REVIZOR

mr. Omer Rizvanbegović

### BROJ FILIJALA

### BROJ POSLOVNICA

### BROJ ZAPOSLENIH

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Amir Rizvanović, direktor  
Edis Kusturica, izvršni direktor  
Bahra Imamović, izvršni direktor  
Belma Mulaosmanović, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Taner Aličehić, predsjednik  
Faik Puščal  
Namik Silajdžić  
Muhammed Salkić  
Izudin Ahmetlić

### ODBOR ZA REVIZIJU

Ibro Sofović, predsjednik  
Dženana Muhić  
Rasim Korajlić  
Izet Šehović  
Goran Papić

### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

"Balkan Financial Sector Equity Fund"  
Amsterdam  
Fabrika duhana Sarajevo d.d.  
Mahmal Investment Company Ltd,  
"HIFA Oil" d.o.o. Tešanj

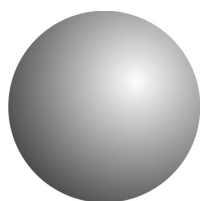
### INTERNI REVIZOR

Enisa Rovčanin

**BROJ FILIJALA** 4

**BROJ POSLOVNICA** 4

**BROJ ZAPOSLENIH** 204



**VAKUFSKA BANKA  
D.D. SARAJEVO**

## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

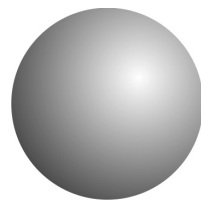
Obavili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim revizorskim standardima, finansijskih izvještaja Vakufske banke d.d. Sarajevo ("Banka") za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine, a koji su pripremljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine, iz kojih su izvedeni priloženi sažeti finansijski izvještaji (bilans stanja i bilans uspjeha).

U našem izvještaju od 5. marta 2009. godine izrazili smo mišljenje bez kvalifikacije na finansijske izvještaje Banke pripremljene u skladu sa MSFI prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine za godinu koja je završila 31. decembra 2008. godine.

Po našem mišljenju, priloženi sažeti finansijski izvještaji su konzistentni u svim materijalnim aspektima sa nekonsolidovanim finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijske pozicije Banke na dan 31. decembra 2008. godine i rezultata njenog poslovanja za godinu koja je tada završila, te obima naše revizije, priloženi sažeti finansijski izvještaji trebaju se čitati zajedno sa finansijskim izvještajima, te pratećim napomenama u našem revizorskom izvještaju.

***Deloitte d.o.o. Sarajevo***



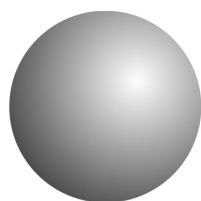
**VAKUFSKA BANKA**  
**D.D. SARAJEVO**

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	79.067	53.560
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	5.105	8.363
1.b.	Kamatonski računi depozita	73.962	45.197
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	80	84
3.	Plasmani drugim bankama	0	0
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	70.158	110.049
4.a.	Kreditni	63.113	102.644
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga	0	0
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	7.045	7.405
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	0
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	5.802	6.248
7.	Ostale nekretnine	246	242
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	245	532
9.	Ostala aktiva	6.179	7.781
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	6.747	7.007
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	6.639	6.888
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	108	119
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>155.030</b>	<b>171.489</b>
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	95.809	112.522
12.a.	Kamatonski depoziti	77.993	97.455
12.b.	Nekamatonski depoziti	17.816	15.067
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	0
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	0
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	0	0
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	0
15.	Obaveze prema vladi	0	0
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	4.656	4.386
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	265	263
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	4.391	4.123
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	1.355	1.377
18.	Ostale obaveze	3.729	2.166
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>105.549</b>	<b>120.451</b>
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	400	400
21.	Obične dionice	43.610	43.610
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	3.818	3.818
22.a.	na trajne prioritetne dionice	0	0
22.b.	na obične dionice	3.818	3.818
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	1.520	1.863
24.	Kursne razlike	0	0
25.	Ostali kapital	133	1.347
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>49.481</b>	<b>51.038</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>155.030</b>	<b>171.489</b>



**VAKUFSKA BANKA**  
**D.D. SARAJEVO**



# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	1.953	2.027
2)	Plasmani drugim bankama	0	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	4.910	7.297
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	0
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	0	0
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	0	0
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	459	590
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>7.322</b>	<b>9.914</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	1.645	2.378
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	0
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0	0
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	115	105
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	0	0
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	0	0
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>1.760</b>	<b>2.483</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>5.562</b>	<b>7.431</b>
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	396	407
b)	Naknade po kreditima	45	22
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	569	623
d)	Naknade za izvršene usluge	2.144	2.148
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	0	0
f)	Ostali operativni prihodi	4.538	430
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>7.692</b>	<b>3.630</b>
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	5.565	827
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	987	1.081
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>6.552</b>	<b>1.908</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	4.339	5.181
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	1.604	1.769
3)	Ostali operativni troškovi	626	702
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>6.569</b>	<b>7.652</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>13.121</b>	<b>9.560</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>133</b>	<b>1.501</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>		<b>154</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>133</b>	<b>1.347</b>



# **VOLKSBANK BH** D.D. SARAJEVO

Naziv: Volksbank BH d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200072900000  
Adresa: Fra Anđela Zvizdovića 1, Sarajevo  
Telefon: 387 33 29 56 01  
Fax: 387 33 29 56 03  
S.W.I.F.T. VBSABA22  
E - mail: info@volksbank.ba  
Web site: www.volksbank.ba

## **PRETHODNA GODINA**

### **UPRAVA BANKE**

mr. Reinhold Kolland, direktor  
Peter Andreas Burkhardt, izvršni direktor  
Senad Tupković, izvršni direktor

### **NADZORNI ODBOR**

dr. Friedhelm Boschert, predsjednik  
dr. Engelbert Bramerdorfer  
mr. Gerhard Kriegler  
mr. Gabriele Ugolini  
mr. Mahir Hadžiahmetović

### **ODBOR ZA REVIZIJU**

dkfm. Werner Wess, predsjednik  
mr. Gerhard Wober  
mr. Martin Konrad  
Martina Vučković  
mr. Thomas Capka

### **DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA**

Volksbank International - AG Beč, Austrija

### **INTERNI REVIZOR**

Haladin Salihović

**BROJ FILIJALA** 13

**BROJ ŠALTERA** 12

**BROJ ZAPOSLENIH** 340

## **TEKUĆA GODINA**

### **UPRAVA BANKE**

mr. Reinhold Kolland, direktor  
Peter Andreas Burkhardt, izvršni direktor  
Senad Tupković, izvršni direktor

### **NADZORNI ODBOR**

dr. Friedhelm Boschert, predsjednik  
dr. Engelbert Bramerdorfer  
mr. Gerhard Kriegler  
mr. Gabriele Ugolini  
mr. Mahir Hadžiahmetović

### **ODBOR ZA REVIZIJU**

mr. Martin Konrad, predsjednik  
mr. Gerhard Wober  
Martina Vučković  
mr. Thomas Capka  
Andreas Wendel

### **DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA**

Volksbank International - AG Beč, Austrija

### **INTERNI REVIZOR**

Haladin Salihović

**BROJ FILIJALA** 14

**BROJ ŠALTERA** 15

**BROJ ZAPOSLENIH** 354



## *IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA*

Obavili smo reviziju finansijskih izvještaja Volksbank BH d.d. ("Banka") na dan 31. decembra 2008. godine, iz kojih su izvedeni sažeti finansijski izvještaji, u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. U našem izvještaju s datumom 7. maja 2009. godine izrazili smo pozitivno mišljenje na finansijske izvještaje iz kojih su izvedeni sažeti finansijski izvještaji.

Prema našem mišljenju, prikazani sažeti finansijski izvještaji su dosljedni, u svim materijalnim odrednicama, s finansijskim izvještajima iz kojih su izvedeni.

Za bolje razumijevanje finansijskog položaja Banke i rezultata njenog poslovanja za razdoblje kao i opsega naše revizije, sažete finansijske izvještaje je potrebno čitati povezano sa finansijskim izvještajima iz kojih su sažeti finansijski izvještaji izvedeni.

*KPMB B-H d.o.o. za reviziju*



# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	189.805	226.528
1.a.	Gotov novac i nekamatonski računi depozita	17.276	23.519
1.b.	Kamatonski računi depozita	172.529	203.009
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje		
3.	Plasmani drugim bankama		
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	489.538	628.446
4.a.	Kreditni	485.276	623.753
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga		
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	4.262	4.693
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja		
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	9.716	9.354
7.	Ostale nekretnine	1.458	1.218
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	4.285	4.289
9.	Ostala aktiva	4.946	4.880
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	12.681	15.902
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	12.295	15.480
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	386	422
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>687.067</b>	<b>858.813</b>
<b>O B A V E Z E</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	331.949	716.749
12.a.	Kamatonski depoziti	322.359	705.838
12.b.	Nekamatonski depoziti	9.590	10.911
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza		
13.b.	Stanje neizmirenenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza		
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka		
15.	Obaveze prema vladi		
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	241.880	25.337
16.a.	sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	60.076	1.401
16.b.	sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	181.804	23.936
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	14.669	14.669
18.	Ostale obaveze	14.857	16.144
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>603.355</b>	<b>772.899</b>
<b>K A P I T A L</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	14.100	14.100
21.	Obične dionice	32.900	32.900
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	27.773	27.773
22.a.	na trajne prioritetne dionice	8.332	8.332
22.b.	na obične dionice	19.441	19.441
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	3.568	5.978
24.	Kursne razlike		
25.	Ostali kapital	5.371	5.163
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>83.712</b>	<b>85.914</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>687.067</b>	<b>858.813</b>





# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
a)	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	4.545	2.620
2)	Plasmani drugim bankama		
3)	Kreditni i poslovi lizinga	37.128	47.601
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća		
5)	Vlasnički vrijednosni papiri		
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama		
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	2.681	3.171
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>44.354</b>	<b>53.392</b>
b)	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	7.048	16.370
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	6	37
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze		
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	8.489	5.912
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	1.010	1.180
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi		3
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>16.553</b>	<b>23.502</b>
c)	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>27.801</b>	<b>29.890</b>
<b>2. OPERATIVNI PRIHODI</b>			
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	1.903	2.212
b)	Naknade po kreditima		
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	674	817
d)	Naknade za izvršene usluge	2.354	3.065
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja		
f)	Ostali operativni prihodi	3.828	4.395
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>8.759</b>	<b>10.489</b>
<b>3. NEKAMATNI RASHODI</b>			
a)	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	5.307	6.081
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	1.218	1.460
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>6.525</b>	<b>7.541</b>
b)	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	9.187	10.024
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	6.720	7.076
3)	Ostali operativni troškovi	8.210	9.801
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>24.117</b>	<b>26.901</b>
c)	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>30.642</b>	<b>34.442</b>
4.	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>5.918</b>	<b>5.937</b>
5.	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>		
6.	<b>POREZI</b>	<b>547</b>	<b>774</b>
7.	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>5.371</b>	<b>5.163</b>





---

# ***DODATAK***





## HVB Central Profit Banka

Naziv: HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo  
Identifikacijski broj: 4200608160004  
Adresa: Zelenih beretki br. 24, Sarajevo  
Telefon: ++387 33 53 36 88  
Fax: ++387 33 53 23 19  
S.W.I.F.T. BACXBA22  
E-mail: info@hvb-cpb.ba  
Web site: www.hvb-cpb.ba

### PRETHODNA GODINA

#### UPRAVA BANKE

Zvonimir Jurjević, direktor  
Aleksandar Bakalović, izvršni direktor  
Sanel Kusturica, izvršni direktor

#### NADZORNI ODBOR

Franjo Luković, predsjednik  
Herbert Hangel  
Helmut Haller  
Marco Iannaccone  
Martin Klauzer  
Friederike Kotz  
Gunter Stromenger

#### ODBOR ZA REVIZIJU

Josef Duregger, predsjednik  
Franz Brauchart  
Karl Samann  
Arnold Krassnitzer  
Markus Grafl

#### DIONIČARI SA PREKO 5% GLASAČKIH PRAVA

Bank Austria Creditanstalt AG, Vienna  
International Finance Corporation

#### INTERNI REVIZOR

Enisa Rovčanin

**BROJ FILIJALA** 39

**BROJ POSLOVNICA** -

**BROJ ZAPOSLENIH** 465

*Napomena: HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo je pripojena UniCredit Zagrebačkoj banci d.d. Mostar (novi naziv banke je UniCredit Bank d.d. Mostar)*



HVB Central Profit Banka

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	663.491	
	1.a. Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	32.061	
	1.b. Kamatonosni računi depozita	631.430	
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	0	
3.	Plasmani drugim bankama	0	
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	728.055	
	4.a. Krediti	720.713	
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga	168	
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	7.174	
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	0	
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	24.811	
7.	Ostale nekretnine	1.039	
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	167	
9.	Ostala aktiva	16.555	
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	25.379	
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	24.339	
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	1.040	
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>1.408.739</b>	
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	1.081.950	
	12.a. Kamatonosni depoziti	990.474	
	12.b. Nekamatonosni depoziti	91.476	
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	37	
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	37	
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	
15.	Obaveze prema vladi	0	
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	149.403	
	16.a. sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	13.153	
	16.b. sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	136.250	
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	19.558	
18.	Ostale obaveze	29.668	
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>1.280.616</b>	
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	272	
21.	Obične dionice	53.798	
22.	Emisiona azija (22.a.+22.b.)	30.219	
	22.a. na trajne prioritetne dionice	0	
	22.b. na obične dionice	30.219	
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	28.869	
24.	Kursne razlike	0	
25.	Ostali kapital	14.965	
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>128.123</b>	
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>1.408.739</b>	

Napomena: HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo je pripojena UniCredit Zagrebačkoj banci d.d. Mostar (novi naziv banke je UniCredit Bank d.d. Mostar)



HVB Central Profit Banka

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonsni računi depozita kod depozitnih institucija	19.881	
2)	Plasmani drugim bankama	0	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	58.290	
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospijanja	0	
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	0	
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	0	
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	4.873	
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>83.044</b>	
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	19.018	
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0	
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	6.435	
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	931	
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	1.994	
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>28.378</b>	
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>54.666</b>	
<b>2.</b>	<b>OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	3.883	
b)	Naknade po kreditima	640	
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	1.740	
d)	Naknade za izvršene usluge	14.752	
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	0	
f)	Ostali operativni prihodi	12.281	
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>33.296</b>	
<b>3.</b>	<b>NEKAMATNI RASHODI</b>		
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	23.904	
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	4.985	
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>28.889</b>	
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	16.209	
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	16.775	
3)	Ostali operativni troškovi	8.962	
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>41.946</b>	
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>70.835</b>	
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)&gt;0</b>	<b>17.127</b>	
<b>5.</b>	<b>GUBITAK 1.c) + 2.g) - 3.c)&lt;0</b>	<b>0</b>	
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>2.162</b>	
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>14.965</b>	

Napomena: HVB Central Profit Banka d.d. Sarajevo je pripojena UniCredit Zagrebačkoj banci d.d. Mostar (novi naziv banke je UniCredit Bank d.d. Mostar)



Investicijska banka Federacije BiH

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	Prethodna godina	Tekuća godina
<b>AKTIVA</b>			
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	38.363	
	1.a. Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	9	
	1.b. Kamatonosni računi depozita	38.354	
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	0	
3.	Plasmani drugim bankama	0	
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	164.783	
	4.a. Krediti	163.884	
	4.b. Potraživanja po poslovima lizinga	0	
	4.c. Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	899	
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	0	
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	4.382	
7.	Ostale nekretnine	1.984	
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	0	
9.	Ostala aktiva	11.016	
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	9.216	
	10.a. Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	9.129	
	10.b. Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	87	
11.	<b>UKUPNO AKTIVA:</b> (1. do 9. - 10.)	<b>201.312</b>	
<b>OBAVEZE</b>			
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	64.709	
	12.a. Kamatonosni depoziti	0	
	12.b. Nekamatonosni depoziti	64.709	
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0	
	13.a. Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0	
	13.b. Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	0	
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	
15.	Obaveze prema vladi	0	
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	5.960	
	16.a. sa preostalim rokom dospelja do jedne godine	332	
	16.b. sa preostalim rokom dospelja preko jedne godine	5.628	
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	0	
18.	Ostale obaveze	26.642	
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE:</b> (12. do 18.)	<b>97.311</b>	
<b>KAPITAL</b>			
20.	Trajne prioritetne dionice	0	
21.	Obične dionice	87.486	
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0	
	22.a. na trajne prioritetne dionice	0	
	22.b. na obične dionice	0	
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	13.753	
24.	Kursne razlike	0	
25.	Ostali kapital	2.762	
26.	<b>UKUPAN KAPITAL:</b> (20. do 25.)	<b>104.001</b>	
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL:</b> (19.+26.)	<b>201.312</b>	

Napomena: Razvojna banka Federacije BiH je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo





Investicijska banka Federacije BiH

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Prethodna godina	Tekuća godina
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>		
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	1.898	
2)	Plasmani drugim bankama	0	
3)	Kreditni i poslovi lizinga	6.314	
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0	
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	0	
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	0	
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	1.569	
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>9.781</b>	
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>		
1)	Depoziti	0	
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	0	
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0	
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	108	
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	0	
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	0	
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>108</b>	
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>9.673</b>	
<b>2. OPERATIVNI PRIHODI</b>			
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	45	
b)	Naknade po kreditima	226	
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	384	
d)	Naknade za izvršene usluge	1.286	
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	0	
f)	Ostali operativni prihodi	7.093	
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>9.034</b>	
<b>3. NEKAMATNI RASHODI</b>			
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>		
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	7.628	
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	254	
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>7.882</b>	
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>		
1)	Troškovi plaća i doprinosa	4.579	
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	1.105	
3)	Ostali operativni troškovi	1.123	
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>6.807</b>	
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>14.689</b>	
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>4.018</b>	
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>		
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>1.256</b>	
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>2.762</b>	

Napomena: Razvojna banka Federacije BiH je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo



# RAZVOJNA BANKA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Naziv: Razvojna banka Federacije Bosne i Hercegovine  
Identifikacijski broj: 4200057850004  
Adresa: Igmanska 1, Sarajevo  
Telefon: ++387 33 27 79 00  
Fax: ++387 33 668 952  
S.W.I.F.T. IBBHBA22  
E-mail: info@rbfbih.ba  
Web site: www.rbfbih.ba

## PRETHODNA GODINA

### UPRAVA BANKE

Ramiz Džaferović, direktor  
Gojko Ivanković, zamjenik direktora  
Belma Izmirlija, izvršni direktor  
Dubravka Bošnjak, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Ankica Kolobarić, predsjednica  
Senad Softić, zamjenik  
Mila Gadžić  
Fikret Hadžić  
Vera Letica  
Zikrija Karabegović  
Milenko Dostić

### ODBOR ZA REVIZIJU

Advija Alihodžić, predsjednica  
Dragan Kolobarić  
Haris Jahić  
Dževad Ganić  
Dragan Prusina

### NAJVEĆI DIONIČARI

Vlada Federacije BiH 100,00 %

### INTERNI REVIZOR

Ćamila Dudo

### BROJ FILIJALA

### BROJ POSLOVNICA

BROJ ZAPOSLENIH 104

## TEKUĆA GODINA

### UPRAVA BANKE

Ramiz Džaferović, direktor  
Gojko Ivanković, zamjenik direktora  
Belma Izmirlija, izvršni direktor  
Dubravka Bošnjak, izvršni direktor

### NADZORNI ODBOR

Ante Vidačak, predsjednik  
Duljko Hasić  
Lutvo Mehonić  
Branko Ivković  
Senad Softić  
Ivan Đogić  
Fikret Hadžić

### ODBOR ZA REVIZIJU

Advija Alihodžić, predsjednica  
Dragan Kolobarić  
Haris Jahić  
Dževad Ganić  
Dragan Prusina

### VLASNIK BANKE

Federacija BiH 100,00 %

### INTERNI REVIZOR

Ćamila Dudo

BROJ ORGANIZACIONIH DIJELOVA 4

### BROJ POSLOVNICA

BROJ ZAPOSLENIH 116

*Napomena: Razvojna banka Federacije BiH je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo*

## ***IZVJEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA***

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Razvojne banke Federacije Bosne i Hercegovine, Sarajevo (Banka) koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2008. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama novčanog toka i izvještaja o promjenama na kapitalu za period od 1. jula do 31. decembra 2008. godine. Za ove finansijske izvještaje odgovornost snosi rukovodstvo Banke. Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o tim finansijskim izvještajima na osnovu izvršene revizije.

Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ovi standardi zahtijevaju da planiramo i provedemo reviziju na takav način da se s razumnom mjerom sigurnosti uvjerimo jesu li finansijski izvještaji bez materijalno značajnih grešaka. Revizija uključuje i ispitivanje, na osnovu provjere podataka, dokumentacije koja potkrepljuje iznose i sve navedeno u finansijskim izvještajima. Revizija također uključuje i ocjenu primijenjenih računovodstvenih i značajnih procjena koje je napravilo rukovodstvo, kao i vrednovanje sveukupnog prikaza finansijskih izvještaja. Uvjereni smo da nam obavljena revizija daje razumnu osnovu za formiranje našeg mišljenja.

Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji realno i objektivno, u svakom materijalnom pogledu, prikazuju finansijski položaj Banke na dan 31. decembra 2008. godine, njene rezultate poslovanja i novčane tokove za period od 1. jula do 31. decembra 2008. godine, i sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prilagođenim u skladu sa regulatornim zahtjevima Zakona o Razvojnoj banci Federacije Bosne i Hercegovine.

Bez kvalifikovanja našeg mišljenja skrećemo pažnju na Napomenu 1.1. koja opisuje osnivanje Banke i Napomenu 2.1. koja opisuje osnov za prezentiranje finansijskih izvještaja.

*Revik d.o.o. Sarajevo*



**RAZVOJNA BANKA  
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

# BILANS STANJA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

Red. br.	OPIS	31.12.2008.
<b>AKTIVA</b>		
1.	Novčana sredstva i računi depozita kod depozitnih institucija (1.a.+1.b.)	51.471
1.a.	Gotov novac i nekamatonosni računi depozita	32
1.b.	Kamatonosni računi depozita	51.439
2.	Vrijednosni papiri za trgovanje	0
3.	Plasmani drugim bankama	0
4.	Kreditni, potraživanja po poslovima lizinga i dosp. potraživanja (4.a.+4.b.+4.c.)	178.513
4.a.	Kreditni	177.501
4.b.	Potraživanja po poslovima lizinga	0
4.c.	Dospjela potraživanja po kreditima i poslovima lizinga	1.012
5.	Vrijednosni papiri koji se drže do dospjeća	0
6.	Poslovni prostor i ostala fiksna aktiva	5.324
7.	Ostale nekretnine	1.869
8.	Investicije u nekonsolidovana povezana preduzeća	0
9.	Ostala aktiva	828
10.	MINUS: Rezerve za potencijalne gubitke (10.a.+10.b.)	8.870
10.a.	Rezerve za stavke pozicije 4. Aktive	8.775
10.b.	Rezerve za pozicije Aktive osim pozicije 4.	95
11.	<b>UKUPNO AKTIVA: (1. do 9. - 10.)</b>	<b>229.135</b>
<b>O B A V E Z E</b>		
12.	Depoziti (12.a.+12.b.)	79.501
12.a.	Kamatonosni depoziti	0
12.b.	Nekamatonosni depoziti	79.501
13.	Uzete pozajmice - dospjele obaveze (13.a.+13.b.)	0
13.a.	Stanje dospjelih, a neisplaćenih obaveza	0
13.b.	Stanje neizmirenih - pozvanih za plaćenje vanbilansnih obaveza	0
14.	Uzete pozajmice od drugih banaka	0
15.	Obaveze prema vladi	0
16.	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama (16.a.+16.b.)	5.745
16.a.	sa preostalim rokom dospjeća do jedne godine	412
16.b.	sa preostalim rokom dospjeća preko jedne godine	5.333
17.	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	0
18.	Ostale obaveze	35.370
19.	<b>UKUPNE OBAVEZE: (12. do 18.)</b>	<b>120.616</b>
<b>K A P I T A L</b>		
20.	Trajne prioritetne dionice	0
21.	Obične dionice	87.486
22.	Emisiona ažia (22.a.+22.b.)	0
22.a.	na trajne prioritetne dionice	0
22.b.	na obične dionice	0
23.	Neraspodjeljena dobit i rezerve kapitala	19.003
24.	Kursne razlike	0
25.	Ostali kapital	2.030
26.	<b>UKUPAN KAPITAL: (20. do 25.)</b>	<b>108.519</b>
27.	<b>UKUPNE OBAVEZE I KAPITAL: (19.+26.)</b>	<b>229.135</b>

Napomena: Razvojna banka Federacije BiH je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo

# BILANS USPJEHA

na dan 31. 12. 2007. i 31. 12. 2008. godine

(u 000 KM)

1. PRIHODI I RASHODI PO KAMATAMA		Period 01.07.- 31.12.2008.
<b>a)</b>	<b>Prihodi po kamatama i slični prihodi</b>	
1)	Kamatonosni računi depozita kod depozitnih institucija	648
2)	Plasmani drugim bankama	0
3)	Kreditni i poslovi lizinga	3.997
4)	Vrijednosni papiri koji se drže do dospelja	0
5)	Vlasnički vrijednosni papiri	0
6)	Potraživanja po plaćenim vanbilansnim obavezama	0
7)	Ostali prihodi od kamata i slični prihodi	870
8)	<b>UKUPNI PRIHODI OD KAMATA I SLIČNI PRIHODI 1) do 7)</b>	<b>5.515</b>
<b>b)</b>	<b>Rashodi po kamatama i slični rashodi</b>	
1)	Depoziti	0
2)	Uzete pozajmice od drugih banaka	0
3)	Uzete pozajmice-dospjele obaveze	0
4)	Obaveze po uzetim kreditima i ostalim pozajmicama	44
5)	Subordinisani dugovi i subordinisane obveznice	0
6)	Ostali rashodi po kamatama i slični rashodi	0
7)	<b>UKUPNI RASHODI PO KAMATAMA I SLIČNI RASHODI 1) do 6)</b>	<b>44</b>
<b>c)</b>	<b>NETO KAMATA I SLIČNI PRIHODI a)8) - b)7)</b>	<b>5.471</b>
<b>2. OPERATIVNI PRIHODI</b>		
a)	Prihodi iz poslovanja sa devizama	77
b)	Naknade po kreditima	75
c)	Naknade po vanbilansnim poslovima	267
d)	Naknade za izvršene usluge	611
e)	Prihodi iz poslovanja i trgovanja	0
f)	Ostali operativni prihodi	2.053
g)	<b>UKUPNI OPERATIVNI PRIHODI a) do f)</b>	<b>3.083</b>
<b>3. NEKAMATNI RASHODI</b>		
<b>a)</b>	<b>Poslovni i direktni rashodi</b>	
1)	Troškovi rezervi za opšti kreditni rizik i potencijalne kreditne i dr. gubitke	1.409
2)	Ostali poslovni i direktni rashodi	135
3)	<b>UKUPNI POSLOVNI I DIREKTNI RASHODI 1) + 2)</b>	<b>1.544</b>
<b>b)</b>	<b>Operativni rashodi</b>	
1)	Troškovi plaća i doprinosa	3.269
2)	Troškovi poslovnog prostora, ostale fiksne aktive i režija	635
3)	Ostali operativni troškovi	1.076
4)	<b>UKUPNI OPERATIVNI RASHODI 1) do 3)</b>	<b>4.980</b>
<b>c)</b>	<b>UKUPNI NEKAMATNI RASHODI a)3) + b)4)</b>	<b>6.524</b>
<b>4.</b>	<b>DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA 1.c) + 2.g) - 3.c)</b>	<b>2.030</b>
<b>5.</b>	<b>GUBITAK</b>	<b>0</b>
<b>6.</b>	<b>POREZI</b>	<b>0</b>
<b>7.</b>	<b>NETO DOBIT 4. - 6.</b>	<b>2.030</b>

Napomena: Razvojna banka Federacije BiH je od 01.07.2008. godine pravni sljednik Investicijske banke FBiH d.d. Sarajevo

